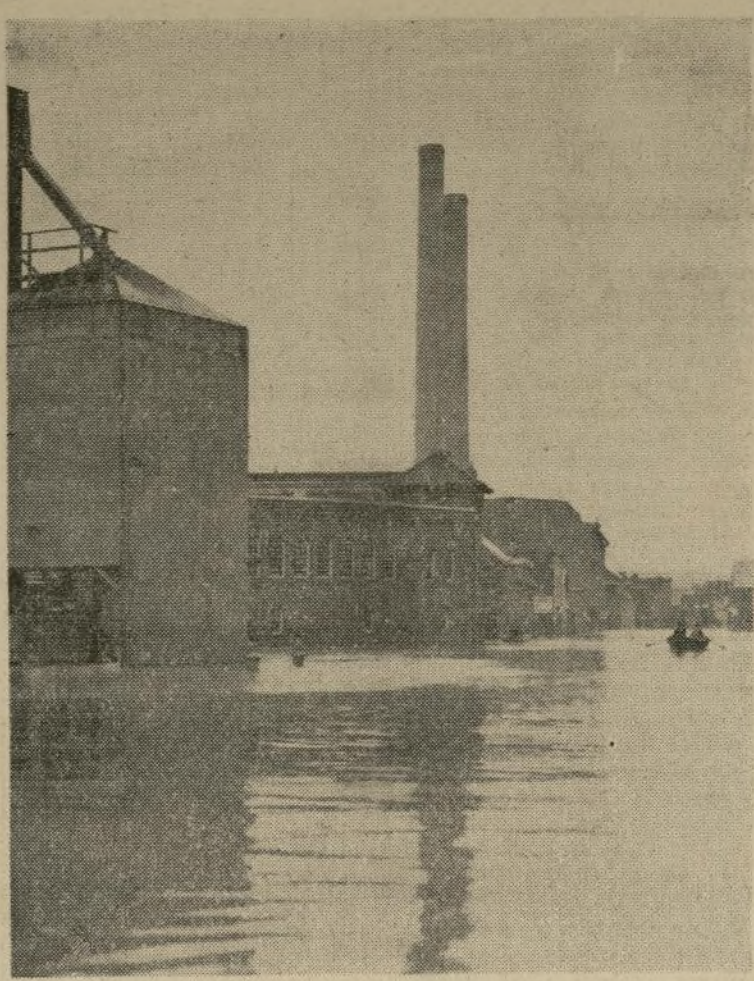


41 muertos, \$300,000,000 de pérdidas causan las inundaciones

La zona industrial del Nor-
deste, agobiada por la peor serie
de inundaciones que la ha azota-
do en lo que va de siglo, se han
dado ya 41 muertos y nuevas
pérdidas se ven ahora anegadas
por las aguas en Nueva
Inglaterra y en el valle de

EL POTOMAC INUNDA CALLES DE WASHINGTON



Una escena en la calle "K", N.W., en la capital, en donde las
aguas de la inundación alcanzaron a las ventanas del segundo
piso y en donde botes a remo fueron usados como medio de
transporte a las fábricas y tiendas en ese distrito.

Pittsburgh lucha contra la pestilencia y el hambre; Johnstown pide \$10,000,000

Los muertos en Pittsburgh suman 45.—Las partidas de
salvamento buscan nuevos cadáveres.—Centenares de
heridos.—Johnstown emprende su rehabilitación

PITTSBURGH, Penna., marzo 20 (AP).—La ciudad y pueblos azo-
tados por las inundaciones con-
centran hoy su atención en la
lucha contra la pestilencia, el fue-
go y el hambre a raíz del desastre
que se llevó por lo menos 86 vi-
das y sembró la desolación entre
miles de personas que han que-
dado sin techo en el imperio in-
dustrial y del acero situado en el
Oeste de Pennsylvania y en West
Virginia.

Los desbordados ríos iban len-
tamente regresando a sus cauces
y retirándose de los edificios de
oficinas, tiendas y residencias que
inundaron a lo largo de su inter-
minable senda de devastación.

Las partidas de salvamento con-
tinúan trabajando en las calles
llenas de escombros, temerosas de
hallar nuevos cadáveres que abu-
laron la larga lista de muertos.

Los daños, según cálculos oficia-
les, ascienden a millones.

Curanta y cinco de los muertos
fueron víctimas de las aguas de
los ríos Ohio, Allegheny y Monon-
gahela, en la zona metropolitana

de Pittsburgh. Otros diecisiete se
agregaron cuando el torrente al-
canzó el área que rodea a Wheel-
ing, W. Va. Los otros se dice que
son de diversas regiones del Oeste
de Pennsylvania. La lista de
muertos es de varios centenares.

Las aguas en retirada han de-
jado un cuadro indescriptible de
saos y de ruina. Las agencias fe-
derales y del Estado activan sus
programas de socorros mientras
miles de refugiados se encuentran
instalados en iglesias, escuelas y
otros edificios públicos. En va-
rios pueblos había escasez de ali-
mentos y también de agua potable,
y los damnificados se encontraban
amenazados por las enfermedades.

Johnstown pide \$10,000,000
JOHNSTOWN, Penna., marzo 20
(AP).—El alcalde Daniel L. Shields
envió una urgente petición al pre-
sidente Roosevelt hoy solicitando
un fondo especial de \$10,000,000
para la rehabilitación de Johns-
town.

El dijo que parte del dinero se-
ría empleado para reparar las ca-
lles, servicios de alcantarillado,
puentes y propiedades municipa-
les que han sufrido terriblemente
por las aguas del Conemaugh.

El resto del dinero dijo que se
sería puesto a la disposición de
los hombres de negocio. Poco an-
tes muchos comerciantes locales y
líderes industriales habían anun-
ciado que los daños sufridos en sus
propiedades eran tales que ellos
temían quedar completamente ar-
ruinados.

Varias partidas de buscadores a-
zaban lentamente río abajo por
la ribera del Conemaugh buscan-
do los cuerpos de nuevas víctimas
cuyo número se espera que llega-
rá a 20.

El alcalde Shields anunció que
se había pedido a la Cruz Roja
(Sigue en la sexta página)

Confirman el nombramiento de Martín Travieso para la Corte Suprema de P. Rico

WASHINGTON, marzo 20 (AP).—El presidente del Comité de
Asuntos Insulares de la Cámara
de Representantes dijo que dicho
cuerpo, dentro de poco tiempo,
empezará a considerar cinco pro-
yectos presentados por el Comi-
sionado Residente de Puerto Rico
en Washington, señor Santiago
Iglesias entre los cuales se en-
cuentra uno para aumentar en dos
el número de jueces que integran
la Corte Suprema de Puerto Rico.
En el Senado fué confirmado
hoy el nombramiento del licenci-
do Martín Travieso para el pue-
sto de juez asociado de la Corte
Suprema de la isla.

Rebelión contra Albión y Francia en la Liga, ayer

Polonia acusó a Francia,
Inglaterra, Bélgica e Italia
de querer imponerse

CHILE Y DINAMARCA
QUIEREN "DIGERIR"

Exigen tiempo para "dige-
rir" el nuevo plan de paz
y consultar sus gobiernos

LONDRES, marzo 20. (AP).—
Esta noche se supo que hay dis-
cordia dentro del Consejo de la
Liga de las Naciones, sobre las
cláusulas del programa del Rhin
redactado por las cuatro poten-
cias de Locarno.

Una trifulca se formó cuando
el documento fué presentado en
una sesión privada del Consejo.

El doctor Joseph Beck, minis-
tro de Relaciones Exteriores de
Polonia, dirigió una revuelta in-
cipientemente acusando energíca-
mente a Inglaterra, Francia, Italia y Bé-
lgica, miembros de Locarno, de
tratar de hacer pasar el plan por
medio de la Liga, la cual, insinuó,
éstos tratan de dominar.

Cuando Chile y Dinamarca di-
jeron que no podrían aprobar las
propuestas sin digerirlas, Antho-
ny Eden, ministro de Relaciones
Exteriores de Inglaterra, con su
entusiasmo un tanto disminuido
por el ataque, explicó rápidamente
que no había intención de forzar
nada al Consejo.

El programa constituye una
virtual alianza super-militar de
las cuatro potencias si Hitler se
niega a aceptar las propuestas de-
signadas a dirigir una nueva es-
trategia de seguridad para Euro-
pa.

Adolf Hitler está estudiando
ahora la propuesta y el gobierno
italiano no la ha aprobado oficial-
mente. Un vocero alemán declaró
aquí que podía servir de base para
discusión "si ciertas partes unila-
terales, como la policía en la zona
y la referencia a la Corte de La
Haya fueran eliminadas."

Eden explicó al Consejo que el
documento era presentado sola-
mente como información y que las
potencias de Locarno por lo tan-
to estaban preparadas a dar ex-
plicaciones suplementarias de to-
das las cláusulas.

Protestando energíicamente con-
tra una aceptación "ciega" y rá-
pida de la gran responsabilidad
comprendida, Beck dijo que no
permitía que se apresurara a Po-
lonia. Dijo que su acción era de
vital importancia, siendo así que
Polonia, vecina de Alemania, está
vitalmente comprometida.

El ministro de Relaciones Ex-
teriores de Dinamarca, Peter
Munch, declaró, menos enérgica-
mente, que su país quiere estar
absolutamente seguro de que to-
das las medidas proyectadas son
necesarias y que se ha dicho a
Alemania la última palabra.

Agustín Edwards, de Chile, di-
jo que necesitaba 10 días para
consultar a su gobierno por correo
aéreo. Su petición de que el Con-
sejo se pospusiera hasta el fin de
la semana entrante fué rechazada.

Otros oradores expresaron du-
das y temor de que Alemania no
podría aceptar las propuestas y
(Sigue en la cuarta página)

2 MUERTOS, GRANDES DAÑOS, CAUSAN LAS LLUVIAS EN B. AIRES

3.7 pulgadas de agua caí-
das en la mañana de ayer
causan grave inundación

BUENOS AIRES, Argentina,
marzo 20 (AP).—Mientras una ex-
tensa región de los Estados Uni-
dos se encuentra bajo varios pies
de agua a causa de inundaciones
de primavera, la provincia de Bu-
enos Aires ha sido azotada por una
tempestad otoñal de viento y llu-
via que a estos momentos ha oca-
sionado ya dos muertes y conside-
rables daños a la propiedad.

Tres pulgadas y siete décimos
de agua cayeron hoy entre la ma-
druzada y las 11 de la mañana,
haciendo que varios pequeños tri-
butarios del Río de la Plata se
salieran de cauce e inundaran los
distritos bajos.

Bomberos y miembros del ser-
vicio de guardacostas, usando bo-
tes de remo, no han abasto para
rescatar al gran número de fami-
lias que han quedado aisladas y
desamparadas.

Las dos víctimas fueron una ma-
dre y su pequeña hija de diez
años, muertas al ser alcanzadas
(Sigue en la cuarta página)

HUELGA GENERAL EN LA CORUÑA; CRISIS MINISTERIAL INMINENTE

“Francia no tendría que ir
sola a la región del Rhin”

Francia, Inglaterra, Italia y Bélgica, están de acuerdo
para usar la fuerza si es necesario.—Flandin tiene
esperanzas de que se solucione la crisis

PARIS, Francia, marzo 20 (AP).—
Hoy se supo que Francia obtuvo
un frente de cuatro potencias con-
tra Adolf Hitler, en espera de un
arreglo completo de la disputa del
Rhin.

Francia, Inglaterra, Italia y
Bélgica han convenido en adop-
tar "cualquier medida necesaria"
entre las cuales el ministro de
Relaciones, Pierre-Etienne Flandin
de este país, incluyó la fuer-
za, pero como debe hacerse de "co-
mún acuerdo," el peligro de que
Francia entre sola en la zona del
Rhin quedó eliminado.

Flandin, hablando ante la Cá-
mara de Diputados, hizo ver que el
programa, el cual ya ha sido so-
metido a Alemania, es una pro-
posición definitiva. En él está
incluida una cláusula para que se
acepte la decisión de la Corte de
La Haya de si el pacto de defensa
franco-ruso violó el Tratado de
Locarno y una zona desmilitariza-
da de 20 kilómetros a lo largo del
Rhin.

Si el Reichsfuehrer los rechaza,
entonces la alianza de cuatro po-
tencias entra en vigor.

Flandin expresó su esperanza de
que haya paz, pero dijo que es-
ta preparando para posibilidades
sombrias. Los funcionarios del
gobierno estaban dudosos de que
los nazistas acepten la oferta de
Locarno.

El ministro declaró que Fran-
cia ganaría de todas maneras. Ne-
gociaciones con éxito de acuerdo
con las ofertas de Hitler, traerían
"25 años de paz." Si el plan fra-
casa, Francia tendría un frente

de cuatro potencias, comprometi-
das a "ayudar inmediatamente" a
las otras, como estaba estipulado
en el Tratado de Locarno, pero
esta vez Alemania estaría fuera.

La lealtad de Italia a su com-
promiso de Locarno, resultó en
una promesa de Flandin de apo-
yar el levantamiento inmediato de
las sanciones de la Liga, siempre
que la guerra italo-etiope termine.
Flandin declaró:

"Aprovecho también esta opor-
tunidad para hacer un hincapié
en los esfuerzos hechos con gusto,
para sentar las bases para una
reconstrucción del frente pacífi-
co de Stresa (Italia, Inglaterra y
Francia) el cual será realizado
ahora, gracias a las negociaciones
efectuadas recientemente en Gi-
nebra. En nuestra opinión dichas
negociaciones traerán simultánea-
mente la cesación de las hostilida-
des (en Africa) y el levantamien-
to de las sanciones."

El ministro de Relaciones Ex-
teriores declaró:
"Una lección que traigo de Lon-
dres es que la violación de la ley
internacional no es buen negocio
y que el mundo se levanta contra
el violador."

Flandin dijo que los nuevos
convenios militares harían "más
fácil que en 1914, el rechazar el
odioso espectro de la guerra."

El Senado aprobó por 277 vo-
tos contra 13 una ley de construc-
ción naval que ya fué aprobada
por la Cámara de Diputados. Un
informe del comité recomendó
también la construcción de un
puerto-avión adicional, tres cru-
ceros y dos barcos torpederos.

HITLER NO RETROCEDERÁ NI UN CENTÍMETRO Y HARÁ QUE SE RESPETE EL HONOR ALEMÁN

Dice que al conservar su honor intacto, Alemania no
amenaza a nadie.—Las potencias no han correspondido
al espíritu de conciliación de Alemania

HAMBURGO, Alemania, marzo
20 (AP).—Adolf Hitler, el cual ha
sido informado sobre una propues-
ta de las potencias de Locarno
para liquidar la crisis del Rhin,
declaró esta noche que no "retro-
cederá un solo centímetro."

"No aceptaré nada que menos-
cabe el honor alemán," exclamó
el Fuehrer.

Hitler conferenció con sus con-
sejeros durante una hora en el
tren cuando llegó aquí, probable-
mente sobre los acontecimientos
de Londres, y salió para Berlín in-
mediatamente después de su dis-
curso.

Dijo que su decisión de no man-
char el honor de su país era "in-
quebrantable y que no amenazaba
a nadie," y declaró:

"El Tratado de Versalles con-
tenía los gérmenes de la rehabi-
litación del pueblo alemán en una
unión más fuerte.

"Sin el esclarecimiento funda-
mental de la posición de Alemania
como igual, los pueblos europeos
no podrían vivir en paz."

En Berlín hay optimismo
BERLIN, Alemania, marzo 28
(AP).—Los círculos oficiales de
Alemania y la prensa consideraban
esta noche las propuestas de las
potencias de Locarno para una paz
europea, mientras uno de los in-
timos de Adolf Hitler predijo que
el Reichsfuehrer "está determina-
do a llegar a un arreglo con In-
glaterra, cueste lo que cueste."

El principal objeto de las con-
tinuas conferencias en Wilhelm-
strasse, las cuales estuvieron en
progreso hasta que Hitler salió
para Hamburgo, era de preparar
al público alemán para las deman-
das de las cuatro potencias de Lo-
carno, reveladas por la carta blan-
ca inglesa.

La prensa explicó que no se de-
bía esperar reacción mientras "el
texto completo de las propuestas
de Londres no sea conocido."

La expresión de uno de los más
antiguos tenientes de Hitler, pre-
sagiaba por lo menos un esfuerzo
de acercamiento entre Berlín y
Londres.

Los círculos oficiales creen que
largas negociaciones resultarán en
numerosos compromisos en los dos
lados.

La prensa, sin embargo, no tra-
ta de disimular su desilusión por
el cariz que han tomado los acon-
tecimientos.

"Los esfuerzos conciliatorios de
Alemania no han sido recibidos
con la misma lealtad por las na-
ciones que la invitaron a Londres,"
decía el "Landeszeitung" de West-
phalia.

El "Boersen Zeitung" declara:
"Alemania no envió sus delega-
dos a Londres a recibir censura,
ni a que se les asignaran lecciones
de escuela."

Un periódico semi-oficial expre-
saba temor de que el Consejo de
la Liga de las Naciones hubiera
oído a Alemania solamente por
cortesía, después de haber resuel-
to de antemano condenar la remi-
niscencia del Rhin por los nazis.

La posición de Alemania con
respecto a las propuestas de Lo-
carno, indicada en los editoriales
(Sigue en la tercera página)



D. Enrique Ramos
Ministro de Trabajo

Panamá arresta a varios cubanos al llegar M. M. Gómez

Los tendrá detenidos hasta
que el presidente electo em-
barque para California

PANAMA, marzo 20. (UP).—
El presidente-electo de Cuba,
Miguel Mariano Gómez, llegó hoy
para una corta visita a la ciudad
de Panamá. Continuará viaje a
los Estados Unidos por la vía de
la costa del Pacífico el domingo.

Extraordinarias precauciones
fueron tomadas por la policía pa-
ra protegerlo durante su estadía
aquí. Diez expatriados cubanos
fueron puestos bajo custodia y
permanecerán detenidos hasta que
Gómez embarque. Varios cubanos
fueron arrestados también en Co-
lón. La policía se negó a dar a co-
nocer los nombres de los deteni-
dos.

Gómez fué recibido en Cristó-
bal por un numeroso grupo de
funcionarios panameños, inclu-
yendo a Temístocles Díaz, repre-
sentante de la cancillería, y al
gobernador Humberto Leizaola
de Colón.

Atravesó el istmo en tren
CRISTOBAL, Zona del Canal,
marzo 20. (AP).—Una gran recep-
ción fué acordada al doctor Mi-
guel Mariano Gómez, presidente-
electo de Cuba, y a su comitiva
al llegar aquí hoy en el vapor
"Quirigua."

Un numeroso grupo de funcio-
narios de la Zona del Canal, del
gobierno panameño, y de la lega-
ción y consulado cubanos acompa-
ñaron a los visitantes en el viaje
a la capital en un carro especial
agregado al tren de las 11 A. M.
del ferrocarril transistmoico.

Cúranse los 6 americanos heridos
HABANA, Cuba, marzo 20. (U.
P.).—Seis americanos hallábanse
(Sigue en la segunda página)

Dimitirán pronto los ministros de la Guerra y Gob.

Muertos y heridos en Coru-
ña, Lora del Río, Santander
y Sanlúcar de Barrameda

LA CEDA SE HARÁ DE
VERDAD REPUBLICANA

Va a expulsar de sus filas
a los elementos monár-
quicos

MADRID, marzo 20. (AP).—In-
formes de La Coruña anuncian
que se ha declarado hoy allí la
huelga general, después de que
los elementos izquierdistas, acu-
sando a las derechas de la muer-
te de un obrero del ramo de
construcción que fué asesinado
esta mañana, asaltaron el centro
de la Unión Patronal, destrózan-
do y arrojando el mobiliario a
la calle, donde fué incendiado.

Al llegar las fuerzas de la
Guardia civil destacadas para re-
primir los desórdenes, los amoti-
nados atacaron resueltamente,
teniendo que disparar los guardias
y causando a los manifestantes
tres heridos.

Instantáneamente las uniones de
trabajadores dieron la orden de
proclamar la huelga general en
toda la ciudad.

Crisis ministerial inminente

MADRID, marzo 20. (AP).—En
centros bien informados se anun-
cia como inminente la dimisión
de los ministros de la Goberna-
ción, don Amós Salvador, y de la
Guerra, general Masquelet, como
consecuencia de los desórdenes
extremistas que se han producido
desde el triunfo electoral de las
izquierdas.

En círculos informados se afir-
ma que la crisis probablemente se
anunciará dentro de dos o tres
días y se predice que el actual
ministro de Trabajo, don Enrique
Ramos, que fué subsecretario de
la Presidencia del Consejo durante
el anterior gobierno del señor
Azaña, será designado para ocu-
par la cartera de Gobernación.

En ese caso, se señala al dipu-
tado de la minoría de Izquierda
Republicana, don Mariano Ansó,
para ministro de Trabajo.

Escándalo en las Cortes

MADRID, marzo 20. (AP).—El
diputado radical por Ciudad Real,
señor Pérez Madrigal, hizo una
interrupción poco grata para los
socialistas durante la sesión pa-
rlamentaria de esta tarde y en el
curso del debate sobre las actas
del diputado electo por Sala-
manca.

Indignado por las frases del
(Sigue en la segunda página)

LEIBOWITZ ALEGARÁ QUE VERA STRETZ MATÓ A SU PRESUNTO AMANTE EN DEFENSA PROPIA

Mientras se trataba ayer de se-
leccionar el jurado que ha de ver-
la causa incoada contra Vera
Stretz, por el asesinato de su
amante, pudo averiguarse que la
acusada tratará de demostrar que
cometió el crimen en defensa
propia.

Su abogado, Samuel Leibowitz,
interrogó con tal insistencia a los
aspirantes a jurados sobre el de-
recho de la propia defensa, que
en una ocasión el juez le llamó
la atención, recordándole que só-
lo podía llegar hasta cierto punto
en sus preguntas.

También quiso saber el defen-
sor si los futuros testigos susten-
tarían prejuicios contra la acusa-
da por no haber guardado ella la
castidad.

Durante el examen de uno de
los aspirantes, Mr. Leibowitz,
que defendió a los acusados en el
famoso juicio de Scottsboro, ave-
riguó que su interrogado era de la
Carolina del Norte, y le preguntó
si le conservaba rencor por haber
representado a los reos.

Se limita la publicidad

El juez Collins, que preside el
tribunal, dió comienzo al caso
haciendo observar las reglas que
rigen los juicios celebrados ante
el Tribunal de Apelación, prohibi-
endo especialmente la radiodifusi-
ón de las sesiones y que se to-
masen fotografías dentro de la sala.

Durante el examen de los aspi-
rantes a jurados, declaró Mr.

Leibowitz que no había duda de
que la acusada había matado de
un tiro a Fritz Gebhardt, en la
noche del 12 de noviembre últi-
mo.

La acusada es muy reservada.
Desde el momento en que fué
detenida, a las 3 de la madrugada
del día de autos, Miss Stretz
tenía intrigados al fiscal, a los
agentes y al público por su insis-
tencia en no decir otra cosa sino
que había matado al doctor Geb-
hardt, porque éste merecía la
muerte y por ello no le quedará
otro remedio a los jurados que
aceptar su declaración o dese-
charla.

Pero cuando cuente los detalles
de sus amores y de su delito ante
el tribunal, lo probable que su
historia pase a formar parte de
los famosos idilios de la historia.

Vera Stretz, ya fuera instintiva
o intencionadamente, se mantuvo
firme en su negativa de contarle
sus penas a nadie antes de que
llegara el juicio. Tiene, además,
muy poca paciencia. Prueba de
ello es que le declaró tranquilame-
nte a las autoridades que le
había hecho varios disparos al
doctor Gebhardt y que suponía
que por ello se le enjuiciaría por
asesinato.

También creyó perfectamente
bien que el fiscal la acusara del
crimen. Y al ver que se tarda-
ba tres meses en llevarla ante el
tribunal, se impacientó y le man-
dó decir al acusador, con su abo-
gado, que se fuera.

(Sigue en la tercera página)

M. Marín cree que Fernández García será confirmado fiscal general de P. R.

Se dice que pronto saldrá rumbo a Puerto Rico.—La posposición de la vista de Albizu Campos en la Corte Federal.—La Fortaleza protegida.—No aprueban la huelga.—Acusaciones contra funcionarios

(Secretaría especial de LA PRENSA) SAN JUAN, P. R.—El senador Luis Muñoz Marín, quien desde hace varios meses se encuentra en Washington, informa que "no tiene la más mínima duda de que el Lado Benigno Fernández García será confirmado en su cargo de Procurador General de Puerto Rico."

Como es sabido hace algún tiempo el presidente Roosevelt solicitó el nombramiento del licenciado Benigno Fernández García a la consideración del Senado de los Estados Unidos y dicho organismo a su vez lo refirió al Comité Judicial para su informe.

Se ha informado que el senador Muñoz Marín no regresará a Puerto Rico hasta tanto el Senado de los Estados Unidos tome acción respecto al nombramiento del señor Fernández García. Las últimas noticias llegadas de Washington son en el sentido de que el senador Luis Muñoz Marín retornará "muy pronto" a la isla, aunque no se ha precisado la fecha exacta en que habrá de embarcar.

El señor Barceló mantiene enterado al señor Luis Muñoz Marín de todos los acontecimientos políticos que se desarrollan en el país.

POSPUESTA LA VISTA

SAN JUAN, P. R.—A petición del Fiscal Federal, señor A. Cecil Snyder, el Comisionado Federal, señor Ramón C. Juliá, ha pospuesto hasta el día 2 de abril próximo, la vista preliminar contra el licenciado Pedro Albizu Campos y otros líderes nacionalistas, que estaba señalada para tener efecto el día 19 del corriente en el edificio de la Corte Federal en San Juan.

Lo que alega Snyder

"Yo le escribí una carta al Comisionado Federal señor Juliá, en la que le decía que el gobierno no está preparado todavía para entrar a juicio, por no haber completado su caso. Y que como quiera que los abogados de los acusados, están en el presente ocupados con otro caso en la Corte de Distrito de San Juan, y como quiera que todos los acusados están bajo fianza; yo creía que sería de mutua conveniencia la posposición de la vista. Por lo que pedí que se pospusiera para el día 2 de abril próximo, a lo cual accedió el señor Juliá."

Así dijo el Fiscal Snyder, cuando fue interrogado sobre los motivos que tuvo para pedir la posposición del caso.

El Marshal Federal

Según se ha sabido, hace tres o cuatro días embarcó secretamente hacia Estados Unidos, el Marshal Federal, señor Donald S. Draughton. Como se decía que el señor Draughton era testigo principal en el caso por conspiración contra el gobierno de Estados Unidos que se lleva contra los citados líderes nacionalistas.

ITALIA PODRÍA PONER INMEDIATAMENTE EN EL CAMPO DE BATALLA 1,250,000 HOMBRES

Esto sin contar los que se encuentran en los frentes de África.—Un aeroplano etíope fué destruido.—Mussolini piensa en suprimir por completo el parlamento

ROMA, marzo 20. (A)—El general Federico Baistrochi, subsecretario de Guerra, dijo hoy a la Cámara de Diputados, en presencia del premier Mussolini, que Italia puede poner inmediatamente en los campos de batalla 1,250,000 soldados en caso de una movilización.

Declaró que este ejército era agregado al ejército que Italia tiene ahora en África.

El general Baistrochi declaró que el ejército está siendo transformado y modernizado en todo sentido, con el objeto de llevar a cabo avances rápidos y pelear de acuerdo con la oposición a la guerra en trincheras.

El subsecretario dijo que la infantería se estaba equipando con granadas de mano modernas, morteros y ametralladoras de mayor calibre, más tanques y artillería contra los tanques.

Hizo saber que dentro de un mes todos los regimientos de caballería habrán sido transformados en cuerpos motorizados.

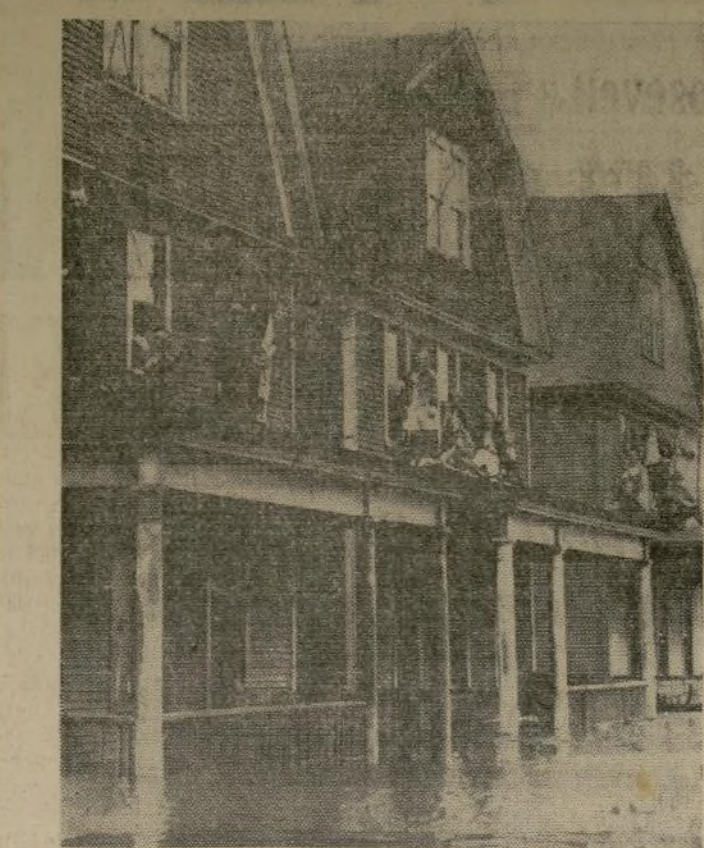
Agregó que se está distribuyendo nueva artillería de campo, la cual se adapta a todo terreno, pero que es especialmente útil en las batallas en las montañas. Esta es de calibre pequeño y mediano y está motorizada.

Al mismo tiempo se hizo saber que Italia ha firmado un acuerdo con Albania, el cual le da a Italia una concesión en la nueva zona petrolera de dicho país.

El mariscal Pietro Badoglio informó que la aviación ha estado activa en los frentes de África, incluyendo la destrucción de un aeroplano etíope.

Su comunicado decía: "Actividad normal de la aviación en el frente de Eritrea. Un aeroplano etíope fué descubierto al aterrizar en un campo en Da-

BUSCAN ALBERGUE EN LOS PISOS SUPERIORES



Familias aisladas en Scranton, Penna., que se vieron obligadas a buscar albergue en los pisos de arriba cuando la parte baja de sus residencias fué inundada, esperan la llegada de las cuadrillas de salvamento para que las libren del peligro.

Hoy empiezan las conferencias entre los premiers de Italia, Austria y Hungría

Mussolini da la bienvenida en la estación a los funcionarios que conferenciarán con él.—Estos almorzarán con el rey y visitarán al Papa Pío

ROMA, marzo 20. (A)— Los premiers y ministros de Relaciones Exteriores de Italia, Austria y Hungría, hicieron un estudio definitivo esta noche de documentos relacionados con sus recientes relaciones, en preparación para una conferencia que principiará mañana.

Se cree que de estas negociaciones resultará otro convenio un poco más amplio política y económicamente que el concluido en Roma hace dos años.

El premier Mussolini en persona dio una cálida bienvenida a los diplomáticos en la estación. Estos eran el premier Kurt Schuschnigg y el ministro de Relaciones Exteriores Egon Berger Waldenegg de Austria y el premier Julius Gombos y el ministro Kolomon von Kanya de Hungría.

Diez mil personas que estaban fuera de la estación aplaudieron a los visitantes y rindieron una ovación al Duce. Allí se encontraban 30 corresponsales austriacos y húngaros que están aquí como invitados del gobierno italiano durante la conferencia.

El programa elaborado para los visitantes incluye tres conferencias con Mussolini, dos de las cuales tendrán lugar mañana, un banquete y una recepción, almuerzo con el rey Víctor Manuel y paseos a lugares cercanos a Roma. Los premiers serán recibidos en una audiencia el lunes por el Papa Pío.

Los aspectos de la situación del Rhin serán examinados cuidadosamente.

Aunque no había indicación oficial de si Italia aceptará el programa de Locarno redactado en Londres, los periódicos indicaban que no podrá aceptarlo mientras las sanciones estén en vigor.

Giovanni Enczely, editor extranjero de "Il Lavoro Fascista", dice: "Creo seriamente el gobierno bozgo que Italia, después de su triste experiencia, está dispuesta a apoyar los esfuerzos para reformar el pacto de Locarno y su cumplimiento."

"Estamos de acuerdo con los ingleses en que un verdadero establecimiento de paz en Europa y en el mundo no será posible hasta que se llegue a la reducción de armamentos, pero preguntamos ahora si es posible que los estados renuncien aún parcialmente a su derecho soberano de armarse, mientras exista una situación tan absurda, por la cual un país pueda concentrar una gran fuerza sin tener justificación para hacerlo."

En los círculos diplomáticos se dijo que el borrador del nuevo convenio italo-austro-húngaro que reemplazará al de 1934, ya está preparado. Se espera que tenga una invitación a otras naciones para que se unan a él.

Una copia de la propuesta de paz de los miembros de Locarno llegó hoy y el gobierno empezó un estudio del documento.

Los funcionarios se negaron a hacer predicciones sobre lo que hará el gobierno italiano acerca del proyecto. Dijeron que no se podía dar ninguna indicación de si Italia aceptará o rechazará el plan.

En círculos autorizados se dijo que pensaban que era prematuro una declaración del ministro francés Pierre Etienne Flandin en el parlamento francés, de que se esperaba que cesaran las hostilidades en la guerra italo-etíope.

Un funcionario del gobierno

Panamá arresta a varios cubanos al llegar M. M. Gómez

Los tendrá detenidos hasta que el presidente electo embarque para California

(Continuación de la primera página) curándose de lesiones menores y machucos recibidos en un accidente en la carretera Central anoche cuando el automóvil en que viajaban se estrelló de frente contra un autobús.

Los heridos son:

M. y Mrs. L. L. Huston, Sheffield, Pa., ambos ligeramente golpeados.

Mr. y Mrs. Manuel Grassie, de Nueva York; el marido se dislocó una muñeca y su esposa recibió varias lesiones.

Mrs. Gertrude Emerson, Rochester, N. Y.; herida en el cráneo.

Mrs. William Predmore, Spencer, N. Y.; machucos ligeros.

Otra pasajera que iba en el automóvil resultó ileso.

El grupo regresaba de una excursión a Matanzas, Cerca de San Francisco, a unas 10 millas de la Habana, el conductor del carro viró para evitar un choque contra un ómnibus que se había parado repentinamente frente a ellos, y se estrelló contra otro ómnibus que venía en dirección contraria. Varios de los ocupantes del ómnibus resultaron con machucos y cortaduras. El automóvil de los excursionistas quedó prácticamente demolido.

Con excepción de Mrs. Emerson, todos los americanos regresaron al Hotel Lafayette en donde están alojados. Mrs. Emerson fué llevada a un hospital pero los doctores dijeron que su condición no era grave.

Protesta contra la Cuban-American Sugar

HABANA, Cuba, marzo 20. (U. P.)— Julio B. Forcades, presidente de la bolsa de valores de la Habana, cableografió anoche a la comisión de valores de bolsa y a Charles R. Gay, presidente de la bolsa de Nueva York, protestando contra el plan de reorganización de las acciones de la Cuban-American Sugar Company.

Idénticos telegramas fueron enviados a la comisión y a Mr. Gay.

La protesta fué a raíz de un mitin de los accionistas preferidos celebrado aquí. Estos accionistas protestan de que la propuesta capitalización es perjudicial para ellos y favorece a los accionistas comunes, lo cual es ilegal. Una resolución de protesta fué aprobada por el mitin.

Se tiene entendido que el plan de reorganización estipula la reducción de interés sobre las acciones preferidas del siete al cuatro por ciento y el pago de esos intereses en nuevos certificados de acciones.

No se ha pedido destrucción de azúcar

HABANA, Cuba, marzo 20. (A)— El instituto azucarero de Cuba en su mitin de anoche no tuvo ninguna decisión acerca de la propuesta presentada por el doctor Arturo M. Manas en el sentido de que se pidiera al gobierno que decretara la destrucción de todo el azúcar molido por cualquier cantidad, en exceso de la cuota asignada.

Las noticias de que algunas centrales habían continuado moliendo después de completar sus cuotas fueron el motivo de la moción del doctor Manas.

Los últimos informes que se conocen muestran que en Cuba hay 140 centrales que aún están moliendo y que sólo cinco han terminado sus cuotas y han cesado de trabajar. Veinticuatro centrales a las cuales se les han asignado cuotas no han empezado a moler.

Como el decreto que asignó las cuotas fijó el 20 de marzo como la fecha de que debía empezar la molienda, espérase que varias cuotas estarán disponibles para redistribuirse próximamente.

Los funcionarios del gobierno dijeron recientemente que no era probable que se aumentara la cuota total de 2,515,000 toneladas. Estas declaraciones fueron hechas en respuesta a preguntas acerca del efecto que tendría el supuesto aumento de consumo en los Estados Unidos.

El instituto azucarero redujo de 12,000 a 6,000 la multa impuesta a la central de Parque Alto, permitiéndole que moliera 6,000 sacos más. La pena fué impuesta por haberse sobrepasado en su cuota de molienda el año pasado.

En círculos azucareros bien informados decían anoche que el decreto de destrucción contaba con la aprobación de los directores del instituto azucarero y que era probable que el gobierno lo expediera a petición del instituto.

No opere Quina Laroche. Bien sencilla o con hierba, es suplidora por todas las dolencias. El costo es pequeño comparado con la gran cantidad de bien que hace. Esgrávese de que obtiene la verdadera Quina Laroche. No se deje engañar con imitaciones.

Confiar

Domecq

FUNDADOR

Los aviadores italianos bombardearon a Harar

ROMA, Italia, marzo 21 (sábado) (A)—Despachos italianos informan hoy que los aeroplanos italianos volaron sobre la importante ciudad de Harar, en el Este de Etiopía, y bombardearon grandes formaciones de etíopes.

Harar es la segunda ciudad de Etiopía, situada a 250 millas de Addis Ababa y cerca del importante ferrocarril que conecta a Addis Ababa con Djibouti en la Somalia francesa.

Harar es la segunda ciudad de Etiopía, situada a 250 millas de Addis Ababa y cerca del importante ferrocarril que conecta a Addis Ababa con Djibouti en la Somalia francesa.

Harar es la segunda ciudad de Etiopía, situada a 250 millas de Addis Ababa y cerca del importante ferrocarril que conecta a Addis Ababa con Djibouti en la Somalia francesa.

Harar es la segunda ciudad de Etiopía, situada a 250 millas de Addis Ababa y cerca del importante ferrocarril que conecta a Addis Ababa con Djibouti en la Somalia francesa.

Harar es la segunda ciudad de Etiopía, situada a 250 millas de Addis Ababa y cerca del importante ferrocarril que conecta a Addis Ababa con Djibouti en la Somalia francesa.

Huelga general declarada en La Coruña; inminente crisis ministerial

(Continuación de la primera página) señor Pérez Madrigal, el socialista señor Escrivano se lanzó sobre aquel, golpeándole antes de que pudieran intervenir los diputados más próximos. Inmediatamente, en defensa del agredido y para proteger a su agresor, otros diputados intervinieron en la contienda, produciéndose una lucha general en medio de un fenomenal tumulto.

En la Cámara, al mismo tiempo, empezaron a conocerse las informaciones de haberse renovado los desórdenes extremistas en varias poblaciones del norte.

Un muerto y heridos en Santander

SANTANDER, marzo 20. (A)—A consecuencia de los choques sostenidos por la Guardia civil y la de Asalto con las masas que, tratando de poner en libertad a los presos, atacaron la Cárcel Modelo de esta ciudad, resultaron hoy un muerto y varios heridos.

Los grupos, una vez rechazados en su ataque a la cárcel, se diseminaron por la ciudad, donde asaltaron e incendiaron dos centros católicos.

Muertos en una cárcel de Sevilla

SEVILLA, marzo 20. (A)—En el pueblo de Lora del Río, de esta provincia, un grupo de extremistas atacó hoy la cárcel, armado de ametralladoras, con el propósito de poner en libertad a los presos.

Al hacer resistencia la guardia de la cárcel, resultaron muertos dos funcionarios de ella, dándose al fin a la fuga los extremistas. Sólo uno de ellos pudo ser arrestado.

Un cecidista herido en San Lúcar

SAN LUCAR DE BARRAMEDA, marzo 20. (A)—Un joven de la agrupación juvenil de Acción Popular de esta localidad, resultó herido en un choque entre sus correligionarios y los extremistas.

Quince estudiantes presos

OSUNA, marzo 20. (A)— Dos profesores y quince estudiantes del Instituto de Segunda Enseñanza de esta ciudad, han sido presos hoy acusados de perturbar el orden y de atacar a los guardias de Asalto que trataban de dispersarlos.

El republicanismo de la Ceda

MADRID, marzo 20. (A)— El prominente diputado socialista, don Fernando de los Ríos, ha manifestado que el ex ministro de Acción Popular, señor Aizpín, le había visitado anunciándole los planes de los dirigentes de la Ceda de imprimir al partido un carácter francamente republicano, procediendo desde luego a eliminar de sus filas a todos los elementos de tendencias monárquicas.

Se informó al señor de los Ríos, según esa versión, que la Ceda estaba definitivamente resuelta a colaborar en el mantenimiento de la República ahora. En su conversación el señor de los Ríos recordó al señor Aizpín que el caudillo cecidista, señor Gil Roldán, había anunciado en un mitin pre-electoral en Sevilla que, caso de un triunfo de las derechas, serían declarados fuera de la ley los grupos marxistas. Por esto, concluyó el diputado socialista, los partidos izquierdistas deberán atenerse a la conducta de la Ceda en el futuro más bien que prestar atención ahora a sus anuncios de un sincero republicanismo.

El señor Aizpín anunció que el vicepresidente del partido de Acción Popular, y diputado por Valencia, señor Lucía, expresaría esta misma opinión en las Cortes el martes próximo.

Nuevo ministro de la Generalidad

BARCELONA, marzo 20. (A)—Ha sido nombrado por el señor Companys ministro de Gobernación de la Generalidad, don José María España. El presidente mismo había ocupado este cargo provisionalmente hasta ahora y el nombramiento confirma los informes dados a la Associated Press de que el señor Dencás, que huyó a Francia al colapso de la revolución de 1934, no sería restituido a su puesto.

El caso

Hauptmann fué declarado convicto del plagio y de la muerte del hijo de Lindbergh el día 13 de febrero del pasado año. El día 11 de enero apeló ante la Corte de apelaciones pero su apelación fué denegada. Cinco días después el gobernador Hoffman firmó una orden de aplazamiento en favor de Bruno, veintinueve horas antes de que "anclara la última milla."

El día 26 de enero de este año Mr. Hoffman ordenó a la policía

del estado que reanudara la investigación del caso y dijo que el doctor Condon debía de ser interrogado nuevamente.

El educador del Bronx regresó a la ciudad de Nueva York el martes de esta semana y desde su llegada, el gobernador ha estado tratando de conseguir una entrevista con él.

Dícese que el doctor Condon no tiene en mente venir a New Jersey para ser interrogado. El gobernador, según se ha sabido de fuentes autorizadas, está dispuesto a ir a visitar al doctor Condon en la casa que éste tiene en el Bronx y en la cual reside.

Fué ordenada ayer la deportación para Chile de Francisco Morales

(Continuación de la primera página) carter a con \$44.00 a la señora Amalia García. La mencionada señora dijo que ella había pedido a Morales que la acompañara hasta su casa, en la calle 146 y la Avenida Amsterdam. Una vez que llegaron frente a la casa, ella le entregó la cartera para que se la agarrara y después él no quiso devolverla.

Segundo caso

El magistrado Anna M. Kross, de la Corte de Harlem, preside en el segundo caso que ante ella se ventila y que se relaciona con las escuelas públicas. Después de oír ciertas declaraciones puso en libertad condicional a la señora Maria Ortiz hasta la celebración de la vista del caso, la cual se celebrará el día 2 de abril.

La señora Ortiz tiene 43 años de edad, reside en el número 5 al Este de la calle 113 y es madre de tres niños. Fué acusada por la maestra Ruth Greenberg, de la escuela pública situada en el 37 Oeste de la calle 111.

Se la acusaba de conducta desordenada. La señora Ortiz alegó ante la Sociedad Protectora de Niños, en la calle 105 y Quinta Avenida, que Miss Greenberg había dado un golpe al más joven de sus hijos, Vicente, el cual tiene nueve años de edad.

La maestra dijo que el niño había ocasionado un disturbio en el salón de clase y que después se había ido. Más tarde, según dijo la mencionada maestra, la señora Ortiz fué a la escuela y le dio una bofetada.

El próximo martes, la Corte de Perdones se reunirá para considerar una petición de elencencia radicada en favor de este reo. Dicho tribunal puede, a pesar de que en muy raras ocasiones lo hace, conmutar la sentencia de muerte por la de reclusión perpetua.

Conferencia

Cuando los cuatro visitantes salieron del pabellón de sentenciados a muerte, se encontraron con Walter D. Coughlin, abogado de Trenton, y fueron a una de las habitaciones del penal, en donde celebraron una conferencia.

También está sentenciado a morir la misma noche el predilecto de la ciudad de Filadelfia Charles Zied, quien hace alrededor de un año fué declarado culpable de la muerte de William T. Peltz, agente secreto de Camden, en los momentos en que se trataba de perpetrar un robo el día 2 de septiembre de 1934.

Bruno Hauptmann será electrocutado el día 31 de marzo a las 8 de la noche

El consejero espiritual del reo dijo, después de visitarlo ayer, que Hauptmann confía en que será salvado.—Ya se enviaron las invitaciones para la electrocución

TRENTON, N. J., marzo 20. (A)—Bruno Richard Hauptmann sólo tiene once días más de vida a menos que se le conceda un segundo aplazamiento de ejecución. Pero a pesar de esto, dijo a su consejero espiritual en el día de hoy que está más confiado que nunca en que se escapará de la silla eléctrica.

La fecha de su ejecución ha sido señalada para el día 31 del corriente mes a las ocho de la noche.

El Col. Mar O. Kimberling envió hoy por correo las invitaciones a aquellas personas que podrían presenciar la ejecución del carpintero del Bronx que fué declarado culpable del secuestro y de la muerte del hijo del Col. Charles A. Lindbergh. Mr. Kimberling es el alguacil de la penitenciaría del estado de New Jersey.

El gobernador Harold G. Hoffman está tratando de concertar una entrevista con el doctor John F. Condon (Jafsie), quien actuó como intermediario en las negociaciones de rescate.

Visitas

Cuatro personas fueron a visitar hoy a Hauptmann en su celda en el pabellón de los sentenciados a muerte. Estas fueron su esposa Anna, su consejero espiritual el Rev. John Matthiessen y dos de sus abogados defensores, C. Lloyd Fisher y el juez Frederick A. Pope.

Mr. Matthiessen dijo que él había hablado por espacio de algún tiempo con el reo.

—El me dijo que hoy día está más confiado que nunca de que no será ejecutado —dijo el mencionado ministro.

El Col. Kimberling no dijo a Hauptmann que ya se había fijado la fecha exacta en que debía de ser ejecutado. Espérase que sea Mr. Fisher el que le dé la noticia. Pero aún no se ha sabido si el mencionado abogado de la defensa comunicó al reo tal cosa.

Conferencia

Cuando los cuatro visitantes salieron del pabellón de sentenciados a muerte, se encontraron con Walter D. Coughlin, abogado de Trenton, y fueron a una de las habitaciones del penal, en donde celebraron una conferencia.

También está sentenciado a morir la misma noche el predilecto de la ciudad de Filadelfia Charles Zied, quien hace alrededor de un año fué declarado culpable de la muerte de William T. Peltz, agente secreto de Camden, en los momentos en que se trataba de perpetrar un robo el día 2 de septiembre de 1934.

El próximo martes, la Corte de Perdones se reunirá para considerar una petición de elencencia radicada en favor de este reo. Dicho tribunal puede, a pesar de que en muy raras ocasiones lo hace, conmutar la sentencia de muerte por la de reclusión perpetua.

El caso

Hauptmann fué declarado convicto del plagio y de la muerte del hijo de Lindbergh el día 13 de febrero del pasado año. El día 11 de enero apeló ante la Corte de apelaciones pero su apelación fué denegada. Cinco días después el gobernador Hoffman firmó una orden de aplazamiento en favor de Bruno, veintinueve horas antes de que "anclara la última milla."

El día 26 de enero de este año Mr. Hoffman ordenó a la policía

del estado que reanudara la investigación del caso y dijo que el doctor Condon debía de ser interrogado nuevamente.

El educador del Bronx regresó a la ciudad de Nueva York el martes de esta semana y desde su llegada, el gobernador ha estado tratando de conseguir una entrevista con él.

Dícese que el doctor Condon no tiene en mente venir a New Jersey para ser interrogado. El gobernador, según se ha sabido de fuentes autorizadas, está dispuesto a ir a visitar al doctor Condon en la casa que éste tiene en el Bronx y en la cual reside.

Fué ordenada ayer la deportación para Chile de Francisco Morales

(Continuación de la primera página) carter a con \$44.00 a la señora Amalia García. La mencionada señora dijo que ella había pedido a Morales que la acompañara hasta su casa, en la calle 146 y la Avenida Amsterdam. Una vez que llegaron frente a la casa, ella le entregó la cartera para que se la agarrara y después él no quiso devolverla.

Segundo caso

El magistrado Anna M. Kross, de la Corte de Harlem, preside en el segundo caso que ante ella se ventila y que se relaciona con las escuelas públicas. Después de oír ciertas declaraciones puso en libertad condicional a la señora Maria Ortiz hasta la celebración de la vista del caso, la cual se celebrará el día 2 de abril.

La señora Ortiz tiene 43 años de edad, reside en el número 5 al Este de la calle 113 y es madre de tres niños. Fué acusada por la maestra Ruth Greenberg, de la escuela pública situada en el 37 Oeste de la calle 111.

Se la acusaba de conducta desordenada. La señora Ortiz alegó ante la Sociedad Protectora de Niños, en la calle 105 y Quinta Avenida, que Miss Greenberg había dado un golpe al más joven de sus hijos, Vicente, el cual tiene nueve años de edad.

La maestra dijo que el niño había ocasionado un disturbio en el salón de clase y que después se había ido. Más tarde, según dijo la mencionada maestra, la señora Ortiz fué a la escuela y le dio una bofetada.

El próximo martes, la Corte de Perdones se reunirá para considerar una petición de elencencia radicada en favor de este reo. Dicho tribunal puede, a pesar de que en muy raras ocasiones lo hace, conmutar la sentencia de muerte por la de reclusión perpetua.

Conferencia

Cuando los cuatro visitantes salieron del pabellón de sentenciados a muerte, se encontraron con Walter D. Coughlin, abogado de Trenton, y fueron a una de las habitaciones del penal, en donde celebraron una conferencia.

También está sentenciado a morir la misma noche el predilecto de la ciudad de Filadelfia Charles Zied, quien hace alrededor de un año fué declarado culpable de la muerte de William T. Peltz, agente secreto de Camden, en los momentos en que se trataba de perpetrar un robo el día 2 de septiembre de 1934.

El próximo martes, la Corte de Perdones se reunirá para considerar una petición de elencencia radicada en favor de este reo. Dicho tribunal puede, a pesar de que en muy raras ocasiones lo hace, conmutar la sentencia de muerte por la de reclusión perpetua.

Conferencia

Cuando los cuatro visitantes salieron del pabellón de sentenciados a muerte, se encontraron con Walter D. Coughlin, abogado de Trenton, y fueron a una de las habitaciones del penal, en donde celebraron una conferencia.

Alcalá Zamora parece decidido a retener la presidencia ya

Indalecio Prieto señala mayo para nombrarle sucesor

El señor Azaña reformará el sistema de mantenimiento del orden

EL PARLAMENTO SERÁ REFORMADO TAMBIÉN

¿No habrá unas cuantas sesiones cada mes según el plan propuesto?

MADRID, marzo 20. (P.) — El partido socialista don Indalecio Prieto, en un artículo que publica el diario "El Liberal", de Bilbao, declara que el señor Alcalá Zamora está al fin determinado a abandonar la presidencia de la república en una fecha muy próxima, de acuerdo con los rumores que hace tiempo vienen circulando.

El señor Prieto agrega que la decisión de los delegados que se elige al nuevo presidente tendrá lugar a mediados del mes de mayo próximo.

Sin embargo, en círculos de la prensa autorizada se ha informado a la Associated Press, en contra de la opinión expresada por el señor Prieto, que el señor Alcalá Zamora está ahora, al fin, dispuesto a continuar en la presidencia de la república hasta el fin de su período constitucional, que se extiende hasta fin de 1937, si logra que las Cortes le otorguen el derecho de conservar la prerrogativa de disolver una vez más el Parlamento.

En esta teoría se ha dividido la opinión de los políticos, sosteniendo unos que el señor Alcalá Zamora, con la disolución de las Cortes Constituyentes y de las Cortes, ha agotado ya su prerrogativa constitucional de disolución del Parlamento.

Se va a simplificar el Parlamento

MADRID, marzo 20. (P.) — El gobierno está estudiando la simplificación del funcionamiento de las Cortes, para hacer que la mayor parte de la labor parlamentaria se realice en las comisiones de la cooperación de los periódicos, limitándose ya el debate a las sesiones generales a la aprobación o rechazo de los proyectos dictaminados por las comisiones.

En la reforma que estudia el gobierno del señor Azaña, en vez de las sesiones diarias de antes que se declara ahora que sobren el tiempo de los ministros, cuando deberían hallarse ocupados en el despacho de asuntos administrativos, las sesiones públicas de la Cámara se reducirán a unas cuantas cada mes.

Los defensores de este proyecto declaran que el plan no reconoce manera alguna la soberanía de las Cortes republicanas.

Otra radical reforma que se estudia por el gobierno también encaminada a fortalecer la acción política para el mantenimiento del orden. Bajo el actual sistema los gobernadores provinciales de cada provincia tienen el uso de las fuerzas del orden público, pero este procedimiento ha demostrado muchas veces haber fracasado, como lo prueban recientes desórdenes en el interior del país.

Bajo el nuevo sistema el jefe de todas las fuerzas de orden público en cada provincia, dependerá directamente del ministro de la Gobernación en Madrid, eliminando con ello las influencias locales que puedan impedir la acción política asistida.

Las diferencias socialistas
MADRID, marzo 20. (UP) — Nueva prueba de las extensas diferencias que separan a las facciones en que está dividido el partido socialista, fué dada por la sección de Gallarta, provincia de Vizcaya, que es el centro de la influencia de don Indalecio Prieto, el cual representa el elemento centrista del partido, opuesto al sector revolucionario que encabeza el señor Largo Caballero.

La sección de Gallarta, una de las más antiguas dentro del socialismo español, ha decidido que, visto con disgusto las actividades de los grupos socialistas de Madrid, ante la amenaza de los argumentos que implican falta de disciplina.

Rusia reitera su deseo de cooperar en medidas contra Alemania

MOSCU, marzo 20. (AP) — La prensa oficial rusa reiteró hoy que Rusia está lista a apoyar las medidas redactadas por las potencias signatarias del pacto de Locarno para disponer de la situación del Rin, siempre que dichas medidas sean aceptables para el Consejo de la Liga de las Naciones.

El periódico del gobierno, "Izvestia", dice que el discurso de Maxim Litvinoff, comisario de Relaciones Exteriores, pronunciado el martes en Londres ante el Consejo, era una prevención clara contra el "espejismo" de una paz separada ofrecida por Alemania.

El periódico dice que la intención de Hitler es de romper el sistema de seguridad colectiva con falsas garantías contra ataque en el oeste, con el objeto de tener sus manos libres para una ofensiva hacia el este.

Considérase nuevo juicio para J. J. Ciemiengo en N. J.

Ciemiengo sólo tiene 16 años y fué sentenciado a morir en la silla eléctrica

TRENTON, N. J., marzo 20. (P.) — La más alta Corte del Estado o sea el tribunal de Errores y Apelaciones ha estado considerando en el día de hoy si se accederá a la celebración de un nuevo juicio para un muchacho de 16 años de edad y dos personas adultas, quienes han sido sentenciados a morir en la silla eléctrica.

Los 16 jueces oyeron la presentación de argumentos en cuanto a estos casos y después se reservaron la decisión de los mismos. Esto ocurrió ayer.

El abogado defensor de Jacob J. Ciemiengo, la persona más joven que ha sido sentenciada a morir en la silla eléctrica en el Estado de New Jersey y su compañero, George H. Hildebrand, de 28 años, alegó que métodos de "tortura" de la policía habían sido usados para obligar a los acusados a que confesaran.

Estos fueron declarados culpables de la muerte de un agricultor del Condado de Burlington a quien mataron durante la comisión de un robo.

Edward Metelski, el pandillero que escapó de la cárcel de New Brunswick después de haber sido arrestado por la muerte del agente policia del Estado, Warren G. (Sigue en la sexta página)

UNA FIRMA ALEMANA VA A PERFORAR POZOS PETROLEROS EN LA PARTE SUR DEL BRASIL

SAO PAULO, Brasil, marzo 20. (UP) — Un contrato espere que será firmado próximamente entre el gobierno del estado y la compañía Elbof, subsidiaria de la Peimpeyer Company de Kassal, Alemania, que permitirá a la firma petrolera alemana perforar pozos aquí.

La región a desarrollarse ha estado en estudio por el departamento geológico federal durante los últimos quince años, pero sólo recientemente algunas de las cincuenta perforaciones hechas aquí han dado muestras de ser lo suficientemente fértiles para atraer a empresas privadas.

Por muchos años el gobierno brasileño ha creído que tarde o temprano había de descubrir petróleo dentro de sus propias fronteras y una cantidad considerable de dinero ha sido asignada cada año para reconocimientos geológicos y geofísicos y para la investigación en todo el país.

Recientemente las posibles fuentes de este valioso artículo en cantidades comerciales, según los incompletos datos geológicos que se tienen, se redujo a las cinco áreas siguientes:

1) La zona pérmica de los estados del sur (de São Paulo a Rio Grande do Sul, en cuya vecindad la compañía Elbof empezará operaciones tan pronto como se concluyan las negociaciones con el gobierno del estado);

2) La faja de la costa (Espírito Santo, Bahía, Alagoas, etc.);

3) El valle del Bajo Amazonas;

4) El valle del Alto Amazonas, incluyendo el territorio de Acre. Aunque en realidad no se ha

Se suicidó ayer un inválido después de matar su esposa

Tres individuos sentenciados a cadena perpetua por una muerte en N. J.

LOS ANGELES, marzo 20. (P.) — Un individuo el cual fué identificado por la policía como Cole Randle, de 38 años de edad y ex-teniente de la armada de Estados Unidos se lanzó por una ventana de un segundo piso de una casa de apartamentos. El mencionado individuo pereció.

Cuando se iniciaron las investigaciones sobre el suceso, en el apartamento al cual correspondía la ventana por donde se lanzó a la calle, fué encontrado el cuerpo de una mujer la cual, según el teniente de la secreta Reed Kofford era Marian, la esposa de Randle. Esta mostraba muchas heridas en el cuerpo.

El cuerpo de Randle cayó a los pies de un repartidor de leche llamado Merrill Westlake.

Kofford dijo que había encontrado en el apartamento una nota que decía:

"Nosotros nos queremos mucho para que podamos separarnos. Nos iremos juntos — Cole y Marian."

Los agentes de la secreta dijeron que Randle, primer teniente de artillería cuando la guerra europea estaba inválida.

Sentenciados

PATERSON, N. J., marzo 20. (P.) — John Demarest, de 28 años de edad, Michael Basile, de 26 años, y Ralph Iasiell, de 22 años, quienes fueron declarados culpables de la muerte de Jacob White, propietario de una cervecería, fueron sentenciados hoy a cumplir una condena de reclusión perpetua por un juez que dijo, al dictar sentencia que sentía no poder enviar a la silla eléctrica por lo menos a dos de ellos.

Los tres fueron declarados culpables ayer. El jurado recomendó a la corte que ésta impusiera una condena de reclusión perpetua contra los tres acusados, Russell "Due" Feeney, el cual fué acusado por el ministerio fiscal como el principal cómplice en el crimen fué sentenciado a cumplir una condena de veinte a treinta años de prisión. Este actuó como el principal de los testigos de cargo.

El juez Robert H. Davidson, dirigiéndose a Demarest y Basile en los momentos en que dictaba sentencia dijo que el veredicto no era justo toda vez que no permitía a la corte imponerle una sentencia de muerte a los dos referidos acusados. Demarest, según las declaraciones fué el que disparó.

UNA FIRMA ALEMANA VA A PERFORAR POZOS PETROLEROS EN LA PARTE SUR DEL BRASIL

SAO PAULO, Brasil, marzo 20. (UP) — Un contrato espere que será firmado próximamente entre el gobierno del estado y la compañía Elbof, subsidiaria de la Peimpeyer Company de Kassal, Alemania, que permitirá a la firma petrolera alemana perforar pozos aquí.

La región a desarrollarse ha estado en estudio por el departamento geológico federal durante los últimos quince años, pero sólo recientemente algunas de las cincuenta perforaciones hechas aquí han dado muestras de ser lo suficientemente fértiles para atraer a empresas privadas.

Por muchos años el gobierno brasileño ha creído que tarde o temprano había de descubrir petróleo dentro de sus propias fronteras y una cantidad considerable de dinero ha sido asignada cada año para reconocimientos geológicos y geofísicos y para la investigación en todo el país.

Recientemente las posibles fuentes de este valioso artículo en cantidades comerciales, según los incompletos datos geológicos que se tienen, se redujo a las cinco áreas siguientes:

1) La zona pérmica de los estados del sur (de São Paulo a Rio Grande do Sul, en cuya vecindad la compañía Elbof empezará operaciones tan pronto como se concluyan las negociaciones con el gobierno del estado);

2) La faja de la costa (Espírito Santo, Bahía, Alagoas, etc.);

3) El valle del Bajo Amazonas;

4) El valle del Alto Amazonas, incluyendo el territorio de Acre. Aunque en realidad no se ha

Estado. La sección de Gallarta, además, votó que la Convención Nacional acuerde la unificación de los partidos comunista y socialista y que en vista del peligro de la extensión del fascismo, se autorice a la minoría socialista de las Cortes a colaborar en un gobierno en el cual figuraran comunistas, socialistas y republicanos, dotado de poderes especiales para hacer frente a los peligros que amenazan a la República.

Hitler no retrocederá ni un centímetro de su posición

(Continuación de la primera página) y reflejada en varias declaraciones del gobierno, es:

1. Es demasiado tarde para ir a la Corte de La Haya, ahora que el Consejo de la Liga ya ha condenado a Alemania.

Una madre fué acusada de envenenar a su hija de once años de edad

GREENVILLE, Tex., marzo 20. (P.) — Mrs. Telma Patterson, de 34 años de edad, fué acusada hoy de haber envenenado a su hija de 11 años, Billie Fae.

Cuando la niña murió el 7 de enero, se atribuyó la muerte a influenza.

El cadáver fué exhumado el lunes bajo órdenes de un magistrado y el doctor Landon C. Pharr, químico de Dallas, informó que había encontrado veneno en las vísceras. Otro niño, Tommie, de 13 años, murió en febrero.

El funcionario V. L. Delaney dijo que al ser registrada la celda de Mrs. Patterson se habían encontrado una botella de veneno, una cuchilla de afeitar y varias cartas en las cuales daba instrucciones para la disposición de su cadáver en caso de muerte. El esposo de Mrs. Patterson murió hace algunos meses.

Una explosión mata a tres hombres y quema 6 edificios

Otra explosión destruye dos edificios en una ciudad inundada

TEXARCANA, Texas, marzo 20. (P.) — Tres personas murieron hoy cuando una explosión, seguida de un incendio, destruyó seis edificios en el distrito comercial de aquí, causando pérdidas calculadas en \$75,000.

Un adivino llamado van Zan fué la única víctima identificada. Van Zan vivía en un apartamento situado sobre una tienda de viveres.

Los otros dos cadáveres fueron encontrados en la parte de atrás de la misma tienda.

Los bomberos se encuentran buscando en las ruinas otras víctimas posibles.

El vecindario del distrito comercial fué sacudido por una violenta explosión a la 1:55 de la madrugada.

Los testigos dicen que, unos minutos después, varias tiendas y una panadería estaban completamente abrasadas por las llamas.

Por varios segundos después de la explosión, podía oírse el sonido de objetos que caían y luego otra explosión menos fuerte.

La fuerza de las explosiones tiró objetos bastante pesados a la calle. Vidrios, viveres y marcos de ventanas llenaban las calles en una extensión bastante grande.

Los cadáveres de los dos hombres no identificados estaban cubiertos de tal manera que las autoridades creen que tendrán gran dificultad para determinar quiénes eran.

Explosión en Harrisburg

HARRISBURG, Pa., marzo 20. (P.) — Una explosión de varios cientos de latas de productos químicos, de 100 libras cada una, destruyó hoy un edificio de ladrillo, voló parte del tejado de una planta contigua y rompió los vidrios de las ventanas en varias manzanas de la inundada sección comercial e industrial de Harrisburg. La policía dice que cree que no hubo desgracias personales.

Fred W. White, el cual estaba en un puente en ese momento, declaró que había visto a cuatro hombres en dos botes a unos 50 pies del edificio antes de la explosión. Agregó que no sabía si la explosión los había alcanzado.

Da a luz una niña en un laboratorio biológico

MILTON, Pa., marzo 20. (P.) — Mrs. Helen Mausteller, refugiada de una inundación, dio a luz una niña hoy en el laboratorio biológico de una escuela superior.

Mrs. Mausteller está entre un número de personas que encontraron refugio en dicho edificio.

DR. DOMINGO MASTACHE

OPHTHALMOLOGO Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.

73 WEST 116 STREET (Esq. Lenox Ave.) University 4-6944. Horas: de 9 a.m. a 9 p.m.

PRECIOS MODICOS. VEA NUESTRO ANUNCIO DIARIO EN LA PAG. 7

Roosevelt apela a los agricultores de toda la nación

Les pide que cooperen con el nuevo programa agrícola de la Administración

WASHINGTON, D. C., marzo 20. (P.) — El presidente Roosevelt anunció hoy el principio del nuevo programa agrícola de la administración el cual costará al gobierno la cantidad de \$440,000,000 anuales. El ejecutivo nacional apeló a los agricultores para que estos cooperen para controlar la producción de productos comerciales a fin de que las tierras no se agoten.

Créese que el presidente Roosevelt, antes de que pase el día, firmará un proyecto de asignaciones en el cual se estipula la cantidad de \$440,000,000 para el mencionado plan.

La Administración de Ajuste Agrícola está trabajando continuamente con la idea de preparar todos los detalles del nuevo programa.

Esta nueva ley viene a ser a manera de un sustituto de aquella ley sobre la Administración de Ajuste Agrícola que fué ilegalizada por la Corte Suprema de Estados Unidos. Esta ley crea un pago de beneficio, o algo así como una compensación que el gobierno federal dará a aquellos agricultores que actúen de acuerdo con las órdenes que sean transmitidas por la AAA, que será la agencia que entenderá en todo lo relacionado con este programa.

Por medio de este programa se trata de conservar las tierras del país.

Mr. Roosevelt declaró que de acuerdo con los informes que el gobierno tiene a mano, los agricultores están tratando de plantar muchos acres de terreno de productos agrícolas que son muy usados en el comercio. El ejecutivo nacional les ha pedido a tales agricultores que no hagan tal cosa.

Si los agricultores se niegan a actuar de acuerdo con las disposiciones del nuevo programa, el exceso de producción de productos comerciales en grande escala hará que el precio de estos disminuya considerablemente y que la tierra se agote mucho más de lo que está en la actualidad.

Los agricultores, según el ejecutivo, no deben decidirse a plantar hasta que no hayan estudiado los planes del nuevo programa.

—A pesar de que los programas sobre control de la producción agrícola en Estados Unidos han sido detenidos—dijo—los agricultores no están completamente a merced de una competencia injusta como lo estuvieron en los años que precedieron a 1933.

—El nuevo programa agrícola dará ayuda a aquellos agricultores que actúen de acuerdo con sus disposiciones, esto es que no usen ciertas tierras para plantar determinada clase de productos para que así la tierra no se agote.

Dijo el presidente que sus declaraciones equivalían a una apelación a los agricultores de Estados Unidos para que cooperaran en la labor que se está llevando a cabo para evitar el exceso de producción.

Mueren ahogados nueve en una inundación en Turquía

ESTAMBUL, Turquía, marzo 20. (P.) — Nueve personas murieron ahogadas en Adrianople y Arca anoche en una inundación repentina que sumergió más de 300 casas, dejando a miles de personas sin hogar.

Los ríos Maritza, Arda y Tundjia subieron a 15 pies sobre su nivel normal, inundando por completo la planicie de Thrace.

SENeca

FRANCISCO VERA

LIBRO DE 314 PAGINAS EN CUADERNADO EN TELA ROJA...90

El filósofo cordobés tiene categoría cimeria en la historia de la cultura, no sólo española, sino universal. Sus *Tratados filosóficos* y sus *Epístolas morales* son el profundo hontanar del que mana el estoicismo, y sus *Cuestiones naturales* son el resumen de los conocimientos científicos de su época, y al propio tiempo, un venero de anticipaciones. Séneca es un estoico, que piensa por cuenta propia, y su influencia se transmite a lo largo de los siglos hasta los días que corren, por lo cual sus obras pueden considerarse como de eterna actualidad.

La biografía, glosa y notas han sido trazadas por Don Francisco Vera quien perfila sagazmente la figura y las obras del sabio cordobés.

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y.

Para remitir por correo, por cada libro... 15 C.O.D. ... 25

No envíe dinero por correo. — Use cheque o giro postal.

Los patronos piden en México que se les dé "la protección de la ley"

(Continuación de la primera página) tomada como un pretexto bajo el cual las autoridades menores cometen innumerables y graves abusos, basando sus acciones en la extrema elasticidad de su expresión.

"Aun antes de que usted hiciera esta significativa declaración, éramos víctimas de su limitado alcance. En la Corte Suprema, por ejemplo, hay miembros que, declarando que son 'revolucionarios' primero y después jueces, casi sistemáticamente interpretan la ley en detrimento del patrono únicamente por el hecho de ser patrono."

Los negociantes se quejan también de que las juntas del trabajo invariablemente deciden las cuestiones en favor de los obreros, declarando que el actual sistema de contratos "crea obligaciones solo para el patrón," pues los obreros pueden declararse en huelga inmediatamente después de haber firmado un nuevo acuerdo a raíz de una huelga anterior.

Tratan del comunismo

Tocando la cuestión controversial acerca de si hay o no comunismo en México, la carta dice:

"Se dice que no hay comunismo en México dado que aun se reconoce la propiedad privada de las fábricas y negocios... Sin embargo los insistentes y frecuentes ataques de las uniones contra los industriales, en muchos casos al margen de la ley y casi siempre motivados por el deseo de adquirir parte de la propiedad... producirían por fin un estado social y económico parecido al comunismo... No hay tregua en este incesante conflicto diario, el cual se hace más violento cada día y el cual provocan los líderes como si la agitación constante fuera el objetivo final de la relación entre el capital y el trabajo."

"¿Qué harán los industriales el día—quizá no distante—en que los bancos se nieguen a dar crédito porque duden de la seguridad de una empresa expuesta a la amenaza diaria de huelga y acosada por las insaciables demandas de sus trabajadores?"

"Precisamente porque nos damos cuenta del peligro y no queremos prestarnos a producirlo, hemos declarado nuestros puntos de vista con la franqueza y sinceridad que las condiciones requieren. Deseamos cooperar con el gobierno y mejorar las condiciones de las clases laborantes. Pedimos solo la protección de la ley a la cual tenemos derecho indiscutible. Cumpliremos con las leyes escrupulosamente, pero a la vez exigimos que los trabajadores y las autoridades las cumplan."

"En una palabra, pedimos igualdad ante la ley, la cual es un precioso derecho humano."

Leibowitz alegará que Vera Stretz mató a su presunto amante en defensa propia

(Continuación de la primera página) gado, que ella no era una col que pudiera vegetar en una celda de la cárcel.

El abogado defensor, al quejarse del retraso, declaró que si no se celebraba el juicio pronto sería preciso ponerle una camisa de fuerza a su defendida.

DURANTE LA CUARESMA

Cocine con aceite español puro de oliva, marca

"IBERIA"

—NO HAY MEJOR—

CASA VICTORIA

—Fundada en 1910—

164 Pearl St., Cerca Wall St. New York

Telex: HANOVER 2-6735 & 2-6736. Servimos a domicilio. Envíos a fuera de la ciudad. Visítanos o pida lista de precios.

No alcanzarán los \$1,500,000 para el propuesto embellecimiento del Callao

Tan sólo el paseo del Malecón Figueredo a la terminal costará más de eso.—Ambicioso programa de mejoras.—¿De dónde viene el nombre de Callao?

LIMA, Perú, marzo 20. (UP) — En su sesión del 14 de febrero el Congreso aprobó la suma de \$1,500,000 para la construcción de obras públicas en El Callao con motivo de su primer centenario como "ciudad". La suma será obtenida por medio de la emisión de una serie de estampillas conmemorativas. Bajo la misma ley el 20 de agosto ha sido declarado día festivo en El Callao y Lima.

Cualquiera que sea el origen del nombre, El Callao era un villorrio pescador indígena durante siglos antes de la llegada de los españoles. Ciertamente que no hay ninguna evidencia concreta en apoyo de tal aserto, pues los terremotos y las marejadas han barrido con todas las pruebas acerca del pasado histórico de El Callao.

Pero indicios de edificios prehistóricos de naturaleza primitiva pueden verse en la isla de San Lorenzo; y cuerpos momificados cubiertos con envoltorios a la manera de los indios Paracas pueden encontrarse aún hoy día.

Los españoles, en todo caso, estaban familiarizados con la palabra "Callao"; y aunque el título oficial en los documentos más antiguos era "Puerto de la Ciudad de los Reyes", los títulos "Callao de Lima" y "Puerto y Callao de esta ciudad" también suelen encontrarse. De esto se puede deducir que el primer cabildo de Lima interpretaba la palabra Callao como que significaba "distrito adyacente" y nada más.

Cinco presidentes provisionales habían ocupado el asiento de Pizarro antes de que Orbegoso fuera declarado presidente constitucional a principios de 1836.

Ud. también puede ser un EXPERTO en RADIO en pocos meses.

Miles otros han alcanzado éxito en esta profesión siguiendo mi famoso método de enseñanza por correspondencia en español. UNICO experimentado en la práctica durante 30 AÑOS seguidos. Aprende pronto y fácilmente y en su propia casa, todos los ramos de esta industria: Televisión—Cine Sonoro—Radio-telegrafía y telefonía—Sistemas de Amplificación—Onda Corta y Larga, etc., etc., etc.

No necesito experiencia previa alguna.

Leibowitz alegará que Vera Stretz mató a su presunto amante en defensa propia

(Continuación de la primera página) gado, que ella no era una col que pudiera vegetar en una celda de la cárcel.

El abogado defensor, al quejarse del retraso, declaró que si no se celebraba el juicio pronto sería preciso ponerle una camisa de fuerza a su defendida.

DURANTE LA CUARESMA

Cocine con aceite español puro de oliva, marca

"IBERIA"

—NO HAY MEJOR—

CASA VICTORIA

—Fundada en 1910—

164 Pearl St., Cerca Wall St. New York

Telex: HANOVER 2-6735 & 2-6736. Servimos a domicilio. Envíos a fuera de la ciudad. Visítanos o pida lista de precios.

El sentimiento de la riqueza estudiado a través de los cantares, romances, crónicas, viajes y fuegos, etc., de los pueblos. Lo que vivió el jergar en las batallas y en los palacios. Un estudio profundo, analiza la evolución del sentimiento de la Riqueza en cuanto a la propiedad territorial, reparto de tierras, los municipios, las iglesias y monasterios, concesión de tierras por el Rey, efectos de las leyes desamortizadoras. Las beheterías, los mayorazgos, el Fuero Juzgo, el Fuero Viejo de Castilla, y el Fuero Real. El espíritu de los conquistadores de América tocante al sentimiento de la riqueza, los repartimientos de indios, etc. Estudia la evolución del sentimiento de la riqueza, a través de las diferentes actividades y organizaciones españolas a través de la historia y la influencia de unas sobre otras en llegar a las características actuales.

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y.

Para remitir por correo, por cada libro... 15 C.O.D. ... 25

No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

HISPANO LAUNDRY
AL SERVICIO DE LAS FAMILIAS HISPANAS
Ropa, lavado y planchado 10¢
Trajes dry clean desde 39¢
Servicio a domicilio.
600 W. 135 St. Esq. B'way
Tel. AUdubon 3-9406

"DON QUIJOTE"
El ACEITE sin Igual ENVASADO en ESPASA por Carbonell.
UNANUE, INC.
IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES
173 Duane St., New York
Tel. WALKER 5-7522-7523

University 4-4307. Simón J.
DULCERIA LA MODERNA
"Cakes" para bodas y demás fiestas.
107 Lenox Ave., entre 115-116

U

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., 245 Canal St., New York.

JOSE CAMPURI, Publisher and Pres.

JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPURI.

JOSE M. TORRES-PERONA, Sub-Director and Secretary.

Oficina: 245 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

DIARIO (excepto los días 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30, 31 de mes) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (lunes a viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (sábados y domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (días 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30, 31 de mes) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$3.00 \$5.00 \$9.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y de los elevados, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo están a otra fuente de información y también a las noticias de cables que se insertan. Quedan reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 21 de marzo de 1936

CORRECTIVOS INTOLERABLES

El episodio acaecido en Harlem a una hispana, víctima del generoso impulso maternal de castigar un atropello perpetrado contra uno de sus hijos, merece más atención que la que se consagra usualmente a un suceso policiaco de escasa monta. El simple hecho de ser acusada la señora en cuestión de agredir a la profesora de su hijo, después de que éste fuera maltratado por aquella, da al caso relieve inusitado. En este país, en efecto, todo el sistema pedagógico—que tan admirable obra de ciudadanía y educación realiza hace ya años—está montado sobre la base de exclusión absoluta de los castigos corporales. Esa noción, también, informa la actitud misma que, en el seno del hogar, mantienen los padres de familia hacia sus hijos más rebeldes. La doctrina de que el niño no debe ser maltratado a guisa de correctivo, es suprema en todo el sistema de educación de los Estados Unidos.

Por ello, las transgresiones de esa humana, científica y natural regla, se hacen más irritante e intolerable aquí. En nuestros países, hasta no hace muchos años, aquel trágico precepto docente, "la letra con sangre entra", tenía muchos observadores. Los castigos corporales eran antaño cosa común y corriente y, aceptados por padres y maestros, en general carecían de la barbarie práctica que su concepción teórica induce a imaginar inseparable de su aplicación. Se solía vapulear a los discípulos rebeldes, a los escolares poco aprovechados, en una prolongación, hasta la escuela, del derecho que los padres se atribuían para castigar físicamente la mala conducta de sus hijos.

Por fortuna, aquella errónea interpretación de la psicología humana—que hacía ver al niño como susceptible de enmendarse y progresar al impulso del terror—ha sido hace tiempo abandonada ya. Y en los Estados Unidos, sobre todo, si es posible, se ha llegado al extremo opuesto. Una doctrina y profunda caricatura inglesa, titulada "Su Majestad el Niño", que alcanzó extraordinaria popularidad en las dos naciones anglo-sajonas, presentaba a un párvulo cruzando con paso a un viciante entre el frenético movimiento de una avenida de gran ciudad, cuyo tráfico un inmenso policía, en actitud tiernamente reverente, ha detenido para dejar la libre al menuda infante. Y es, en realidad, así como se trata aquí a la infancia, para bien o para mal.

Contra ese fondo, compréndese bien la sorpresa exasperada de una madre extranjera que vea a su vástago maltratado de obra por la profesora a quien sabe por impulso propio y hábito profesional adversa al castigo físico de sus discípulos. En la imaginación torturada de esa madre hispana de Harlem se puede adivinar la reacción doblemente dolorosa. "Se ha maltratado a su niño!" Y tal vez se le ha maltratado por ser extranjero, porque a los americanos no les golpean nunca las maestras!... Frente a esa perspectiva fácil, explicase el arrebato maternal. La emoción sin control posible ante la agresión al hijo quedó y la protesta airada contra la humillante diferencia en trato para con el niño extranjero.

Estas consideraciones, sin duda, han de pesar en el ánimo de la justicia, en el caso ingrató de esa madre hispana que se tomó la ley en sus manos en defensa de su hijo.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Geografía.

Desde el día infortunado en que los cables, de España fueron "news" para nuestros colegas indígenas, la geografía de mi tierra está siendo zarandeada según el capricho de los cablegrafistas y los errores de los linotipistas.

Sin contar la ignorancia de los editores y correctores.

No del "proof-reader" que no lleva vela en ese entierro.

Pero sí del "copy-reader", omniciente de profesión.

Que digan Puente de Vallecas no tiene importancia alguna.

El Puente de Vallecas de mi pueblo ha sido la cuna de miles de toreros de invierno.

En la Plaza de Toros del Puente de Vallecas he visto más revoluciones que verónicas y muchas más cornadas que estocadas.

Recuerdo una corrida en la que los bichos desnudaron a media cuadrilla.

El primer bicho recibió una banderilla en el hocico antes de ser enviado al corral por las autoridades competentes, con suma vergüenza del matador incapaz de matar ni a un cordero.

Conste que el espada no usaba calzoncillos.

Lo vimos...

Don Antonio.

Lo mismo que los sonidos evocados colores, los nombres evocan sentimientos.

Hay nombres belicosos, como Alejandro, César, David (el gachón del harpa), Guillermo y Quintín.

Torcuato siempre me pareció ser nombre de jueguista borrachín.

En cambio Antonio siempre evoca en mi mente una cara serénica y el perfume de los nardos que señoras de cierta edad vendían en la acera de la calle de Alcalá, frente a las Calatravas, en los tiempos que este "gato" tuvo una novia que asistía con puntualidad, ya que no con devoción, a la misa de doce de la elegante capilla madrileña.

Antonio es nombre de paz.

Y el que tenga la desgracia de llamarse Casimiro—rey de Polonia y patrón de los sastres, honrado por la Iglesia el 4 de marzo—debe ser miopie y usar gafas.

Se han dado—y dan—casos...

Don Manuel.

Tanto tenemos de tradición judía que somos los únicos en haber dado el Santo Nombre de Dios a los hijos de nuestra raza.

Los judíos siguen evocando el nombre de Jehová en sus sinagogas bautizadas con "Emanuel" de todas clases.

Pero cualquier oficial de carpintero de mi pueblo es capaz de poseer ese sagrado nombre como el suyo propio.

Uno de mis buenos amigos dice con frecuencia: Hasta mañana... si don Manuel quiere.

No todos los Manueles de mi tierra están dispuestos a dejarse crucificar, ni entre dos ladrones, ni entre dos asesinos.

Don Manuel Rodríguez, cura párroco de Seguin (?)—así rezaba el cable—ha defendido su iglesia y su persona a tiro limpio.

Y el saltador aguerado fué el Antonio de nombre pacífico.

Antonio Acedo, dice el cable. Antonio Acedo, digo yo.

Y Antonio Acedo podría haber dicho algún cablegrafista guasón de mi pueblo...

Descifrando.

El mismo cable nos informa con toda seriedad que un herido grave fué el resultado de una discusión política en Elmolho.

Tengo mis sospechas que se deba tratar de El Molino o cosa parecida.

Tanto cuanto me figuro lo que quisiera decir el cable al notificarnos que cuatro tenientes de artillería fueron heridos por la turba en Serrol.

Hay muchos oficiales en El Ferrrol.

Los disturbios en Segovia no han causado la desfiguración del nombre de la ciudad "gris", lúgubre y triste" si hemos de creer en la interpretación pictórica de Zulogaa.

Andrés Segovia ha obtenido tamaño exito en estos barrios que hasta los linotipistas conocen el nombre.

Pero mucho les queda por aprender puesto que componen que un despacho de Ovieda notifica que la iglesia parroquial de Gallegos había sido incendiada.

Y malos mengues me traguélen si sé dónde está Banagues y en que provincia está Sotondro.

Gracias sean dadas por no haber estropeado Madrid ni Granada.

Tito Schipa canta con frecuencia en los discos de la radio el "Adios Granada, Granada mía".

Y el español brooklynita Emilio de Gogorza canta con no pocos frecuencia la canción "In Old Madrid".

Lo que justifica que hasta el último mono conozca esas dos ciudades...

Haciendo patria.

El Patronato Nacional de Turismo de mi pueblo ha editado una serie de conferencias, sobre España: Pintura, Escultura, Paisajes, Arquitectura etc...

Cada cajita de vistas para proyección en la linterna mágica va acompañada de un folleto que puede servir de base a una conferencia.

No alcanzarán los \$1,500,000 para el propuesto embellecimiento del Callao

(Continuación de la tercera página)

obras portuarias, es digno del título de ciudad, aun cuando lo de su "primer centenario" se preste a interpretaciones encontradas.

De acuerdo con el texto de la ley recientemente pasada, la suma de \$1,500,000 será asignada para determinadas obras públicas, como la construcción de un paseo desde el Malecón Figueredo hasta la terminal del puerto; trabajos de agua potable y alcantarillado; trabajos de defensa contra las marejadas; construcción de un nuevo parque y estanque de natación; y expropiación de tierra para un nuevo hospital.

Este es un programa bastante ambicioso, para la realización del cual la suma aprobada es demasiado escasa. El costo de un paseo marino a lo largo del interior de la bahía hasta los nuevos trabajos del puerto representaría por sí solo una cantidad mayor. Necesitaría la expropiación de una gran cantidad de propiedades, el traslado del mercado de pescado de Aronito a algún otro punto. Ocasionalmente una considerable dislocación de la vida y de los negocios de El Callao, y necesitaría el trabajo de muchos años.

Probablemente esto no pasará de ser un sueño; pero es un sueño que, si pudiera realizarse, contribuiría a transformar la ribera mal oliente y de mal vivir en un paseo de verdadera belleza y atractivo.

Rebelión contra Albión y Francia ayer en la Liga de Naciones

(Continuación de la primera página)

declararon que era necesario más tiempo para medir la situación.

La Liga se dedica mañana a la consideración de la guerra italo-alemana cuando el Comité de 13, o sea el Consejo menor Italia, se reúne aquí para considerar las respuestas de Italia y Etiopía a la solicitud de paz de la Liga. Es probable que el Consejo se reúna de nuevo el lunes para discutir de nuevo la situación alemana.

Una carta blanca del gobierno presentada en la cámara de los comunes por Eden hoy, reveló los detalles del programa de las cuatro potencias. El plan incluye una conferencia internacional para considerar las nuevas propuestas de paz que lleve a una revisión de la Liga de las Naciones.

Pero la aceptación de Alemania no se ha recibido y muchos temen que no acepte las propuestas de una policía internacional en el Rhin mientras se llevan a cabo las negociaciones y la presentación del tratado franco-ruso a la corte de La Haya para determinar si ha violado el tratado de Locarno.

Los gabinetes inglés, francés y belga aprobaron ya el programa. El gobierno italiano está considerando los oradores en la sesión privada del Consejo dijeron que el documento era el de mayor gravedad que se haya presentado a la Liga y que la situación exigía calma.

Dino Grandi dijo que la ratificación por su gobierno a su firma era necesaria.

Mientras Eden demostraba entusiasmo en un discurso en la cámara de los comunes, diciendo que creía que las propuestas eran razonables, los funcionarios ingleses no demostraban mucho entusiasmo. Declararon que mientras que el gobierno esperaba que Alemania aceptara el plan, la proposición en su forma actual no es definitiva y está sujeta a modificaciones convenientes mutuamente.

Se supo también que se concederá a Alemania un tiempo razonable para considerar el plan antes de dar la contestación definitiva, probablemente por lo menos hasta después de las elecciones del 29 de marzo.

Eden llamó la atención sobre el convenio de ayuda mutua estipulado, para el caso de que las negociaciones fracasasen. Las cuatro potencias están comprometidas a ayudarse en caso de una agresión alemana.

La delegación alemana indicó que serían necesarias grandes modificaciones para lograr la aceptación de Hitler.

Eden dijo en la cámara: "El gobierno alemán ha expresado el deseo de que se alivie la tensión que puede únicamente llevar al desastre. Les corresponde a ellos ahora demostrar la contribución que quieren hacer para lograr ese fin."

El marido y la mujer están enfermos.

El médico, después de una larga visita.

Temo que van a quedar viudos los dos.

rencia tan interesante como instructiva.

Si pudiese obtener esa colección me comprometería a dar una serie de conferencias sobre España en los centros universitarios y turísticos de mis barrios.

Es verosímil que la Embajada de España en Washington fuese tan amable que pidiese esa colección para este escritor y conferenciante.

Habría ver España a muchos millares de norteamericanos.

España vista... a través de mis gafas...

SANTORAL Y CULTOS

Día 21. Sábado. Santos: Benito, fundador de la Orden de Benedictinos; Lupiciano y Setapion, confesores; Filemon y Federico, mártires; Santa Fabiola, penitente.

(IGLESIAS CATOLICAS)

Parroquia de la Milagrosa. Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30 a. m.

Salve, a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonia. Misas a las 8 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe. Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m. Misión, a las 8 p. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza. Misas rezadas a las 7 y 8:30. Rosario, a las 8 p. m.

(IGLESIAS PROTESTANTES)

Iglesia Adventista. Escuela Bíblica (Sábatica), a las 9:30 a. m. Predicación a las 11 a. m.

BROOKLYN. Iglesia de San Pedro (Católica). Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m. Confesiones: de 4 a 6 y de 7:30 a 9 p. m.

NEWARK, N. J. Iglesia Hispano Portuguesa de San José (Católica) Misas a las 7:45 a. m.

Día 22. Domingo IV de Cuaresma. Santos: Bienvenido y Deogracias, confesores; Basilio y Octaviano, mártires. Santos: Catalina y Lea, vírgenes; Basilia, mártir.

Evangelio de San Juan: VI-15. "Multiplicación de los panes y peces."

(IGLESIAS CATOLICAS)

Parroquia de la Milagrosa. Misas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12. Comunión en General de la Visita Domiciliar a las 9 a. m. Predicación Cuaresmal, a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonia. Misas, a las 8, 9, 10 y 11 a. m. Comunión General de la Archicofradía de la Santa Agonia a las 9 a. m.

Séptimo de los Siete Domingos a San José, a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe. Misas a las 7, 8, 9, 10 y 11, con sermón en español en las dos últimas. Catecismo en el salón parroquial, a las 11 a. m. Misión a las 8 p. m.

Iglesia de Nuestra Señora de Esperanza. Misas rezadas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12:15.

Iglesia Luterana Española "San Pablo". Escuela Dominical, a la 1 p. m. Servicio de Predicación, a las 2 p. m.

Iglesia Evangélica Luterana de San Juan. Oficios sagrados, a las 2 p. m. Iglesia Metafísica Unidad Cristiana. Instrucción Bíblica Metafísica y Sermón, a las 2 p. m. Sermón a las 8 p. m.

BROOKLYN. Iglesia de San Pedro (Católica). Misas a las 6:30, 8, 9, 10, 11 y 12:15.

Misión de Fulton Street, (Católica). Misas a las 10 a. m.

BRONX. Iglesia de San Anselmo (Católica). Misas con sermón a las 10:30 a. m.

Iglesia Metafísica Divina. Instrucción Bíblica y Sermón, a las 11 a. m.

ELIZABETH, N. J. Iglesia de San Patricio, (Católica). Misas a las 10 a. m. Catecismo para niños y niñas, de 11 a 12 m.

NEWARK, N. J. Iglesia Hispano Portuguesa de San José (Católica). Misas, a las 8, 9 y 11:15 a. m. Ejercicio en honor de San José a las 8 p. m.

El día 22 de marzo la señorita Marcial Dorado ofrece el almuerzo anual a los "majors" de español en el Women's Faculty Club.

El lunes 30 el final del programa de la Casa de las Españas estará a cargo de las alumnas de Barnard. Un grupo de señoritas representará el entremés de Cervantes: "La cueva de Salamanca".

Ustedes necesitan un jornal. ¿Qué jornal ganan ustedes en tiempos normales en Lebrija?

—En tiempos normales—replica Pepe Luis—ganamos tres reales y una teler de pan.

—¿Una teler de pan?—pregundo yo—. ¿Qué es una teler?

—Una teler—dice Manuel—son tres libros.

—Además—añade Pedro—, nos dan media panilla de aceite y un poco de vinagre.

—¿Cuánto es una panilla?—torno a preguntar yo.

—Una panilla—dice Pedro—es la centésima parte de una arroba.

—¿Cuántas libras tiene la arroba de aquí?

—La arroba de aquí tiene 25 libras.

—Perfectamente—digo yo—perfectamente; pero con tres reales, una teler de pan, media panilla de aceite y un poco de vinagre creo que no se puede vivir.

—Y tenga usted en cuenta—añade Pedro—que no tenemos este jornal durante todo el año; muy afortunado puede considerarse el que de los doce meses trabaja seis.

—Entonces—digo—, ¿cuánto creen ustedes que debe ser el jornal mínimo diario? Pedro, Juan, Pepe Luis, Manuel, Ginés, Antonio, ¿quieren ustedes que hagamos la cuenta por la menuda de lo que ustedes necesitan para comer?

Todos sonríen un poco.

—¿Vamos allá!—exclama Pedro.

—Ea, lo va usted a ver!—gritan Juan, Pepe Luis, Ginés, Manuel y Antonio.

—Ante todo—digo yo—, supongamos que la familia de usted, Pedro, se compone de usted, de su mujer y de tres chicos.

—Esa es la familia que tengo precisamente!—exclama Pedro.

—En ese caso—replico yo—, no tenemos que imaginar nada. Usted, Pedro, necesita pan. ¿Cuánto pan necesita usted todos los días?

—Necesitaré tres kilos. ¿La parece a usted mucho? Yo me apresuro a protestar.

—No, no, Pedro; de ningún modo; me parecen muy bien tres kilos.

—Y ha de ser morenito, morenito pa no exagerarlo!—observa Pepe Luis.

—¿Acéite, cuánto?

—Dos panillas, o sea un real.

—¿Habichuelas, cuántas?

—Un kilo, que cuesta 36 céntimos.

—¿Patatas?

—Patatas le pondremos 10 céntimos.

—¿Carne?

Pedro se detuvo un momento; Juan, Pepe Luis, Manuel, Ginés y Antonio sonrieron.

—Carne—dice al fin lentamente Pedro—, carne, no la probamos.

—¿Vino?

—Se hace un nuevo silencio y surgen nuevas sonrisas.

—Vino—dice Pepe Luis—, de cada tres meses, un vasillo.

—Veo pasamos al alquiler de la casa—digo yo.

—Los alquileres suben a 14, 16 y 18 reales mensuales—prosigue Pedro—, Pongamos por la casa 15 céntimos diarios.

—Veamos ahora la ropa—. ¿Qué gastan ustedes en ropa?

—Ya lo está usted viendo.

Yo veo las chaquetillas ligeras, astrosas. Los pantalones raídos, las botas despedazadas, los sombreros grasientos, agüjeados.

—¿Cuánto quiere usted que pongamos para la ropa?

vuelvo yo a preguntar.

(CONTINUARA EL LUNES)

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y.

Para remitir por correo, por cada libro \$1.50

Para remitir C.O.D., por cada libro \$3.50

NO ENVIE DINERO SUUELTO POR CORREO. USE CHEQUE O GIRO POSTAL.

NOTAS ESCOLARES

ACTIVIDADES DEL CIRCULO HISPANO, Barnard College

Las clases elementales obsequiaron a las clases avanzadas con una fiestecita muy agradable.

Presentaron un programa de gran interés y variación el cual incluía comedias, poesías y canciones folklóricas. Las entusiastas disculpas de la señora del Río y de la señorita Flanagan sorprendieron a la concurrencia con su habilidad dramática, su gran memoria, y sus gratas melodías.

Principio la reunión con una breve comedia: "Mi novio español" en la cual tomaron parte las señoritas: Georgia Horton, Hilda Loveman, Kathryn Speyer, Elizabeth McMenamin, Genevieve Perri, Helen Boyle, Ruth Girardi y Sibyl Levy.

A continuación el coro del primer año cantó: "A los árboles altos", "Ay linda amiga", "Ya se murió el burro" y "El conde Olivos."

Hubo después recitación de poesías: Elsa Lindhard, "Canción de jinetes" (García Lorca); Celentha Aaronsen, "La niña de Guatemala" (José Martí); Alice Krbecek, "Los peregrinos" (romance anónimo); Jane Ratel, "Una noche de verano" (A. Machado); Helen Hirsch, "Elegía del niño marinero" (Rafael Alberti); Kathleen Nicolayson, "Romance de Jimena."

Una nota muy simpática del programa fué la representación de un diálogo escrito por Miss Enello y representado por la autora y por Virginia Le Count.

Dos alumnas de segundo año cerraron el programa recitando dos poesías dramáticas: Ruth Rome, "Romance de la doncella Guerrerá"; Jerry Lotz, "La danza negra."

La señorita Marcial Dorado expresó su gratitud a la señora del Río y a la señorita Flanagan, por su excelente trabajo en la preparación y presentaciones de los interesantes números del programa.

Y agradeció a las alumnas su admirable cooperación.

El día 24 de marzo la señorita Marcial Dorado ofrece el almuerzo anual a los "majors" de español en el Women's Faculty Club.

El lunes 30 el final del programa de la Casa de las Españas estará a cargo de las alumnas de Barnard. Un grupo de señoritas representará el entremés de Cervantes: "La cueva de Salamanca".

Ustedes necesitan un jornal. ¿Qué jornal ganan ustedes en tiempos normales en Lebrija?

—En tiempos normales—replica Pepe Luis—ganamos tres reales y una teler de pan.

—¿Una teler de pan?—pregundo yo—. ¿Qué es una teler?

—Una teler—dice Manuel—son tres libros.

—Además—añade Pedro—, nos dan media panilla de aceite y un poco de vinagre.

—¿Cuánto es una panilla?—torno a preguntar yo.

—Una panilla—dice Pedro—es la centésima parte de una arroba.

—¿Cuántas libras tiene la arroba de aquí?

—La arroba de aquí tiene 25 libras.

—Perfectamente—digo yo—perfectamente; pero con tres reales, una teler de pan, media panilla de aceite y un poco de vinagre creo que no se puede vivir.

—Y tenga usted en cuenta—añade Pedro—que no tenemos este jornal durante todo el año; muy afortunado puede considerarse el que de los doce meses trabaja seis.

—Entonces—digo—, ¿cuánto creen ustedes que debe ser el jornal mínimo diario? Pedro, Juan, Pepe Luis, Manuel, Ginés, Antonio, ¿quieren ustedes que hagamos la cuenta por la menuda de lo que ustedes necesitan para comer?

Todos sonríen un poco.

—¿Vamos allá!—exclama Pedro.

—Ea, lo va usted a ver!—gritan Juan, Pepe Luis, Ginés, Manuel y Antonio.

—Ante todo—digo yo—, supongamos que la familia de usted, Pedro, se compone de usted, de su mujer y de tres chicos.

—Esa es la familia que tengo precisamente!—exclama Pedro.

—En ese caso—replico yo—, no tenemos que imaginar nada. Usted, Pedro, necesita pan. ¿Cuánto pan necesita usted todos los días?

—Necesitar

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA



1812-R.

PRECIOSO MODELO PARA NIÑA

1812-B.—¿Qué les parece el vestidito de hoy para la damita pequeña de casa? Es sumamente fácil de confeccionar y sobre todo muy económico.

Con el vestidito incluimos la combinación del pantaloncito que en el grabado ilustramos, el que se apropia para usar en el verano en la playa. El vestidito es monísimo—y tiene una hilera de botones en el frente, mangas abullonadas y cuello encantador. La amplitud del vestido se consigue por medio de los varios pliegues que tiene en la parte posterior y frente. Lucirá encantador si se interpreta en material suizo mo-

NOTAS DE LA COLONIA

BODA VELAZCO-ROSARIO
En la residencia de su hermana, la simpática señorita puertorriqueña Tomas Rosario, se verificó anteanoche la boda de Hortensia Rosario, de Comerio, hija de don José Rosario y de doña Agripina Alvelo, con el señor Enrique Velazco, hijo de doña Macaria Deana y de don José Epifanio Velazco, de Arechivo, Puerto Rico.

Apadrinaron a los contrayentes la señora Alejandrina Cruz y el señor Eduardo Ortiz.
Al terminar la ceremonia se organizó el baile, muy divertido, que amenizaron con excelente música un grupo de amigos del contrayente, dirigidos por Luis Augier, el cual cantó la mayoría de los baillables.

La dueña de la casa y los nuevos esposos obsequiaron con largueza a sus invitados y se ocuparon de que todos pasaran una noche agradable.

Entre los concurrentes se hallaban: Damas: Tomas Alcega, Carmen Silva, Rosa Miranda, María Rivera, María y Catalina Ulvin, Aurora Velazco, Dolores Torres, María Teresa Rojas, Laura Torres, Elia Ortiz, Carmen Rojas y Ana Ester Rivera, Rosa Serna. Caballeros: Angel Rivera, Francisco Luyando, Eusebio Pérez, Viviano Urbán, Ramón Cruz, Manuel Alcega, Eduardo Santiago, José María Rosario, José Miravida, José Antonio y Luis Rivera, Ramón Ortiz, Ramón Torres y Juan Ríos.

UN BAILE-HOMENAJE

En honor de la señorita Lucy Valladolid se efectuó un baile esta noche en el salón de la Unión Rincón, y está patrocinado por un grupo de amistades de la festejada. Horas amenas y divertidas preparan los organizadores y el baile durará hasta bien entrada la noche.

CRUZAMIENTO DE AROS

El señor Enrique Leiguardia y la señora Josefa Blanco, padres de la señorita Gloria Leiguardia, han invitado a sus amistades para el cruzamiento de aros de su hija con el señor Juan Ramos, de la colonia peruana. Dadas las simpatías de que goza esta joven pareja, esperan esta noche un crecido número de sus amistades.

FALLECIMIENTO EN LA HABANA

Noticias recibidas de la Habana dan cuenta del fallecimiento del estimado joven Narciso Moso y Toledo, perteneciente a conocida familia, que residió algún tiempo en esta ciudad, y deja aquí algunos de sus familiares.

SEPELIO DE ANA M. CASTRO

Hoy a las 10 de la mañana se verificará el entierro de la señora Ana M. Castro, fallecida el día 18 en el Knickerbocker Hospital, partiendo el cortejo de la Funeraria del señor Hernández, para el cementerio de Brooklyn.

La sobreviviente su esposa, señor Nelson Bueno, de la colonia ecuatoriana, quien está recibiendo las simpatías de sus amistades.

INFORMES DE FUNERALES

En su residencia 507 Oeste de la calle 170 falleció la señora Carmen Arnao a los 66 años, natural de la Habana, Cuba. Deja su esposo el señor Nicolás Arnao, e hijos, y su cadáver fue llevado a la Funeraria Echevarría donde estuvo expuesto. Hoy a las 10 de la mañana se efectuará el entierro saliendo para el Cementerio Mt. Hope, Westchester, donde será sepultado el cadáver.

En el Hospital House of Calvary falleció la señorita Jennie Benites, natural de Puerto Rico; su cadáver fue expuesto en la capilla funeraria Echevarría Hijos. A las dos de esta tarde se efectuará el entierro saliendo el sepelio para el Cementerio el Calvario, L. I., donde el cadáver recibirá cristiana sepultura.

En su domicilio 471 Oeste de la calle 147 falleció el señor Juan Casellas, natural de Mérida, Yucatán, Méjico. Le sobreviven su esposa la señora Ana Casellas e hijos. Fue levantada la capilla en su domicilio donde estuvo expuesto el cadáver.

El viernes tuvo efecto el entierro saliendo el cortejo de la capilla de casa para el Cementerio el

NOTAS DE SOCIEDAD

El señor don Luis M. de Yrujo, ministro consejero de la Embajada de España en Washington, se embarca hoy, con su señora, en el "Vulcania", para disfrutar de una licencia en su país.

La señora doña Matilde Martínez de Gil Borges, esposa de don Esteban Gil Borges, ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, sus hijos, don José y don Alberto, el primero con su esposa, y su hija María, se embarcaron ayer en el vapor "Georgic" para su patria, tras larga residencia en la capital federal, donde el señor Gil Borges desempeñó por muchos años el cargo de subdirector de la Unión Panamericana.

Con su señora e hija, llegó ayer de Lima el señor W. Piazza, en viaje de turismo. Les acompaña también la señorita María Galdós, hermana de la señora de Piazza.

Para Valparaíso se embarcó ayer, en el vapor "Santa Inez", el doctor don Carlos Arenas, distinguido facultativo chileno.

En el vapor "Musa" sale hoy para su país, donde pasará dos meses de vacaciones, el señor don Carlos Van Severen, consejero del Consulado General de El Salvador.

Con el fin de reunirse con su esposa, el señor don Francisco P. de Hoyos, que durante varios años ocupó el cargo de agente general de los Ferrocarriles Nacionales de Méjico, se embarcó ayer en el vapor "Yucatán" la señora doña Margarita T. de Hoyos, con sus hijos Francisco y Dolores.

Hoy sale para El Salvador, en el "Musa", el señor don Arturo Bustamante, uno de los directores del Banco Central de la Reserva de El Salvador.

En viaje de regreso definitivo a su país, parte hoy, en el "Georgic", el caballero venezolano don Pedro Felipe Rojas, que durante varios años ocupó el cargo de subgerente de una de las sucursales del National City Bank y goza de generales simpatías entre las colonias hispanas de Nueva York.

De Nueva Orleans, donde se hallaba en viaje de negocios, regresó hoy el señor don Fernando Madrazo, agente general de los Ferrocarriles Nacionales de Méjico en los Estados Unidos.

NUEVA YORK DE NOCHE

EN "EL TOREADOR"

En "El Toreador", popularísimo cabaret hispano, se anuncia un nuevo espectáculo en el que los señores de la aplaudida pareja de baile Leonardo y Marcia, ganadores de un certamen en el Madison Square Garden, Adelina Varela, soprano mejicana y Fermín y Gloria. El señor Medardo es el maestro de ceremonias.

EN EL "CAFE DE CAPRI"

En este cabaret debutará esta noche el "Cuarteto Siboney", conjunto musical que ha triunfado en los programas de radio. También toman parte en el programa artístico "La Muñeca", la reina de las rumberas cubanas; Ruliana, intérprete de los bailes afroantillanos; René, bailarín de tangos y el "Trío de Bolero". El programa es ahora netamente hispano y el baile está amenizado por la orquesta de tango de Don Carlos, que se está juntamente haciendo muy popular en este sitio.

La orquesta de Pedro Via en los bailes de A. Cuervo

La conocida orquesta del señor Pedro Via, amenizará los bailes que esta noche desde las nueve, y mañana desde las siete de la tarde se celebrarán en el Ritz Ball Room, organizados por el señor Cuervo. También ofrecerá un número de variedades durante uno de los intermedios.

Japón listo para comprar 100,000 pacas de algodón brasilero

SAO PAULO, Brasil marzo 20. (UP).—El Japón está listo para consumir cien mil pacas de algodón brasilero y una cantidad considerable de café, y los productores de Sao Paulo no deben tener temores respecto a sobreproducción, dijo ayer el gerente de la Asociación Económica Brasileña Japonesa.

Las facilidades relativas al cambio extranjero pueden ser arregladas por medio de la importación de artículos japoneses al Brasil, agregó el.

Calvario donde fué inhumado el cadáver. El servicio fúnebre quedó a cargo de la casa Echevarría.

ENTIERRO
A las 3.30 P. M. de hoy se verificará, a cargo de la funeraria Hernández, el entierro de los restos mortales de la señora Ana Bueno, esposa del señor Nelson Bueno, oriundo ambos de Puerto Rico, fallecida en el Knickerbocker Hospital a consecuencia de un ataque de pulmonía.

REAPARECEN CON NUEVOS BAILES



La aplaudida pareja de baile Los Ojeda, que está actuando desde ayer en el "Campoamor" con un repertorio lleno de novedades.

POR LOS TEATROS

TEATRO CAMPOAMOR.
Se estrenó ayer en este teatro la película de gran dramatismo "Los Desheredados", interpretada por los mismos pequeños actores que lograron tanto éxito en "Madre Querida".

El argumento de "Los Desheredados" presenta, al comienzo de la cinta, un hogar feliz, donde ha nacido un niño. La madre toca el piano y el padre la acompaña al violoncello y juntos entonan la canción "Amanecer". Pero un día muere el padre, y la familia queda bajo la tutela de su hermano Pablo, individuo perverso que se dedica a malgastar lo poco que tienen. Ello trae como consecuencia repetidas peleas entre la ciudad y el sobrino son golpeados por el desalmado. Y se da el caso de que mientras el rufo de Pablo malgasta lo poco que le ha quedado a su cuñada, el pequeño entra a trabajar en una herrería, y cada semana le lleva a su madre el salario íntegro.

El tutor quiere obligar a su cuñada a vender la casita en que viven, que es lo único que tienen. Ella se niega y él entonces, delante del hijo, la hace víctima

de una cruel vejación. Mario, el pequeño, quiere matar a aquel verdugo, pero su madre se lo impide. Entonces su tío lo castiga despiadadamente, sin que valgan los ruegos de la madre para evitarlo. Entonces la pobre mujer, desesperada, empuña una pistola y dispara sobre él.

El hombre está muerto, y la justicia va a llegar de un momento a otro. Mario se da cuenta de la situación en que se ha colocado su madre, y no duda un momento. Coge el arma homicida y se declara único autor del crimen. Lo condenan al Reformatorio, y allí se encuentra con "Bola, el Gordito", haragán y travieso, y con Toño, que posee extraordinarias condiciones para el canto.

El desenlace de la película es de lo más conmovedor. Y la obra (Sigue en la octava página)

JOSEFINA SALGADO
Artista y Maestra de Canto
Prepara estudiantes para ópera, concierto y radio.
Recibe sábados de 8 a 10 p. m.
478 Central Park West, Apt. 2C
Tel. ACudney 2-2987, Esq. cal. 108.

RESTAURANTES — CABARETS

CAFE DE CAPRI
300 West 45th St. — LO 5-8744
ESTA NOCHE DEBUT
CUARTETO SIBONEY
El conjunto típico criollo de moda
con
LA MUÑECA
La reina de la rumba cubana
— y —
TRIO DEL BOLERO. También RENE - ARTURO - RULIANA
DON CARLOS Y SU ORQUESTA DE TANGO
CENA, VARIEDADES Y BAILE: \$1.25
No hay "cover charge" — Música continua — 3 espectáculos.

EL TOREADOR
7 Oeste calle 110 — UNiversity 4-8644
EL CABARET HISPANO MAS POPULAR
MEDARDO, Maestro de Ceremonias; FERMIN Y GLORIA, bailarines típicos; ADELITA VARELA, famosa cantante de radio; LEONARDO Y MARCIA, bailarines internacionales; CUARTETO EL CANEY, magos de la música vernácula antillana;
DON GILBERTO Y SUS TOREADORES, la orquesta hispana más popular del radio,
CON UN DOLAR, CUALQUIER DIA PASA UD. LA NOCHE

ESPECIALIDADES DEL RESTAURANT FORNOS
236-238 WEST 52 ST., Cerca de Broadway — NEW YORK
Establecido en 1922 — Teléfono: Círculo 7-9420.
Lunes: FÁBADA A LA ASTURIANA.—Martes: PICHERO MADRILEÑO.—Miércoles: COCIDO A LA ESPAÑOLA.—Jueves: SOPA ESCUDELLA.—Viernes: PAELLA A LA VALENCIANA.—Sábados: CALLOS A LA ANDALUZA.—Domingos: CABRITO ASADO.—ARROZ CON POLLO diariamente y otros platos típicos de la cocina española e hispanoamericana.
EL MAS EXTENSIVO SURTIDO DE ESCOGIDOS VINOS ESPAÑOLES Y LICORES IMPORTADOS Y NACIONALES.
Abierto desde las 12 del día a las 12 de la noche.

PRE-CAT CAFE 112 West 48th St. Tel. Longueur 5-7808.
SITUADO EN EL LUGAR MAS CENTRICO DE NEW YORK.
HURTADO'S ROYAL MARIMBA ORQUESTA
CHICORRITO en sus preciosas fincas toreras.
Diosa CACHORRO, Reina de la Rumba y Cantante de Blues.
NENA KITTIE ROSE ESTELLE MCNEAL TRIO MARCANO
Bailes españoles, Cantante Int'l. Soprano, Guitaristas.
TRES REPRESENTACIONES: 8.00, 11.30 y 1.30.
Comida \$1.00 y Lunch—No cover al minimum charge.—JOSE GARCIA, Gtr.

DON JULIO Una ciudad de Sherry.
185 West 10th Street Tel. CH. 2-0918.
8th Ave.
EL UNICO CABARET MEXICANO EN LA CIUDAD DE N. Y.
NENA KITTIE ROSE ESTELLE MCNEAL TRIO MARCANO
Bailes españoles, Cantante Int'l. Soprano, Guitaristas.
TRES REPRESENTACIONES: 8.00, 11.30 y 1.30.
Comida \$1.00 y Lunch—No cover al minimum charge.—JOSE GARCIA, Gtr.

CAMPOAMOR CABARET
Donde Ud. puede bailar, divertirse, comer y beber bien, sin costeal nada extra.
Orquesta "Música Tropical". Solos de guitarra y cantos criollos.
ESTRELLADA CUCINA ESPAÑOLA Y CRIOLLA.
Lugar serio y refinado para familias.
Precios módicos.

DE MUSICA

Gil Valeriano, célebre tenor español, dará el miércoles de la entrante semana su único recital en la ciudad de Nueva York. Para este recital ha escogido el Town Hall. Le acompaña al piano Herman Neuman.

El señor Valeriano ha conquistado grandes triunfos en Europa, especialmente en España, Francia, Alemania e Italia, donde la crítica musical le ha considerado como uno de los buenos tenores contemporáneos.

El señor Valeriano ha dividido su programa en cuatro partes. La primera consiste de canciones italianas. Estas son: "O del mio amato ben", "A Pastoral", "Vaghisima sembianza" y "Ah, mai non cessati"; la segunda, de las siguientes canciones americanas: "Oh, Sleep, Why Dost Thou Leave Me?", "Love has Eyes", "Fur Musik", "The Birth of Morn"; la tercera de estas canciones francesas: "Le Roi D'Ys", "Ca Fait peur aux Oiseaux", "Les Cloches" e "Il Neige"; y la cuarta, de las canciones españolas siguientes: "Mirala Bien", "Corazón, Por Qué Pasáis", "Duerme, Duerme" y Coplas de Curro Dulce.

CONCIERTO EN EL MUSEO METROPOLITANO DE ARTE

Hoy, a las ocho de la noche, se dará un concierto gratuito en el Museo Metropolitano de Arte. Los dos violines Stradivari, que (Sigue en la octava página)

¡Un "especial" para las Fiestas!

ONDULADO PERMANENTE

Nuestro permanente corriente de \$1 por famoso estilista, los señores de la 5a. Ave. o Tratamiento exclusivo "MILABOLE" para el cuero cabelludo, "shampoo", "invernizante" y "Vacuum Facial".

ANDRE VIDRE
Estilistas del Cabello
17 W. 45 St. (al lado 5a. Ave.)
Piso 4. L.Ongacre 5-9847
NOCHES POR CITA

ESPECTACULOS

CENTRO ASTURIANO

Grandioso Baile de Máscaras

hoy sábado 21 de marzo, 1936 en el

TEMPLO MASONICO, 71 West 23rd St., N. Y.

CON LA FAMOSA ORQUESTA DON ALBERTO

Cuatro Premios individuales—Regalo de un Radio Pilot

El conjunto de "EL CHICO"—Tres Películas: "Una Corrida de Toros", "Un Viaje por Toda España" y la obra tomada en la Romería del Centro Asturiano el verano pasado en Río Vista, N. J.

HOY Gran Baile Extraordinario

con la

ORQUESTA DE PEDRO VIA

RITZ BALLROOM

BROADWAY Y CALLE 146

Damas 25¢ Caballeros 90¢

TEATRO CAMPOAMOR

Calle 116 y 5a. Avenida. Edificio MANUEL FLORES. Teléfono: Monument 2-0440.
¡HOY! ¡HOY! ¡HOY!
Sensacional estreno de la gran producción cinematográfica
"LOS DESHEREDADOS"
por el conjunto de cineastas que interpretó la película de gran éxito "Madre Querida", encabezado por el precioso y formidable actor Antonio S. Llocazo (el drama del hijo que se declara culpable de un asesinato para salvar a la que lo dio a luz).
¡DOLOR! ¡EMOCION! ¡LAGRIMAS!
En la escena final, Fernando Llocazo
"LA REVISTA GAUCHA"
con Los Ojeda, Tanco y Larca, Muñoz y Balán, Guillermo Moreno, la Orquesta Socarrás y el coro de lindas muchachas.
Se bailará un pericón, interpretado por toda la compañía.

TOWN HALL

miércoles noche Marzo 25 a las 8:30

GIL

VALERIANO

FAMOSO TENOR ESPAÑOL

Billetes ahora en la taquilla.

\$2.20, \$1.65, \$1.10 y 83¢, Imp. incluido.

New York PARAMOUNT

EN LA PANTALLA:
MAE WEST
en "KLONDIKE ANNIE"
EN PERSONA:
FRED WARING
con sus PENNSYLVANIANS

ATENEOS HISPANO

Hoy Sábado
GRAN VELADA
Se exhibirá una gran película titulada "VIAGE ALREDEDOR DE ESPAÑA", y otra de la ópera "JENNY".
Gran baile final
59-61 Henry St., Brooklyn.

A reir mañana domingo a las 8:30 P.M. A gozar. Gran baile de "depression" organizado por la

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA
239 West 14th Street, N. Y.
Música por Carmen Widemann.
Muchos regalos y sorpresas.
Damas, 6.25. Caballeros, 6.75.

LOGIA LUZ DEL NORTE

— de la —
ORDEN DE CABALLEROS DE LA LUZ
GRANDIOSO BAILE
HOY, 8 p. m. en el
CIRCULO CUBANO
691 Columbus Ave., esquina cal. 93.
ORQUESTA "ECOS DE CUBA"
Caballeros, 6.75. Damas, cortesía.

CALPE AMERICAN R. C.

366-3ra. Avenida (Calle 24 y 25)
Homenaje a
TERESITA NEAL
Hoy 9.00 p. m.
"CHATEAU-MARGAIX" y "EL AGUA MILAGROSA"
NENA Y ZARBA, bailarinas.

LOEW'S

116th St.
Hoy a las 8:30
"THE GHOST GOES WEST"
con ROBERT DONAT
— También —
"THE MUSIC GOES"
con HARRY RICHMAN

No se quede solo

Honey-moon Lane Danceland
211-7a. Ave. Ent. 12-48 Sts. Times Sq.
50 Bellas muchachas bailan pre esperando para bailar.
Entrada gratis — 5¢ el baile.

"BRIDES ARE LIKE THAT"

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA

NUEVO SALON DE PILAR
Antes calle 112 y 5a. Permanente sin molestias. VITAL RAPID una vez al mes. No se descolora. Limpieza perfecta. Muestra gratis. Mande 5¢ en sellos. Precios \$2. Especial. Que todo se guarde en su caja. 123 Amsterdam Ave. Tel. AEdunon 3-5035.

CANAS — Elimínalas
sin peligro en 15 minutos con VITAL RAPID una vez al mes. No se descolora. Limpieza perfecta. Muestra gratis. Mande 5¢ en sellos. Precios \$2. Especial. Que todo se guarde en su caja. 123 Amsterdam Ave. Tel. AEdunon 3-5035.

Montañez debe derrotar a Pacho por su mayor consistencia en el ataque

Pero no hay duda de que el boxeador de Arizona es un hombre peligroso.—Las opiniones muy divididas en los círculos de boxeo neoyorquinos.—Escobar operado

Por JULIO GARZON M.

Uno de los dos grandes vaticinios por ahí a propósito del combate a diez asaltos que van a sostener el próximo lunes por la noche en el St. Nicholas Palace el gran "lightweight" boricua y el bravo "welter" yanqui-mex. Bobby Pacho.

Algunos os dirán que Pacho, el vencedor de Del Genio y Locatelli, el hombre que dió tan formidables combates a Tony Canzoneri y Barney Ross, no podrá ser vencido por un boxeador que todavía no ha llegado a cruzar guantes con adversarios del calibre de estos señores; que Pacho es muy agresivo y, sobre todo, que pesa muy duro con la derecha.

Otros os sacarán a relucir el viejo argumento de que "un buen gladiador pequeño no podrá imponerse jamás a un buen gladiador grande", citándose como ejemplo el reciente caso de Jock MacAvoy vs. John Henry Lewis.

Un tercer sector de la opinión pública os observará el hecho de la dificultad con que Montañez dominó a Pete Mascia, a Joey Costa, a Paris Appice y a otros boxeadores no comparables a Bobby. Y no faltarán tampoco quienes se manifiesten positivistas, respecto a las probabilidades de triunfo del muchacho de habla española, basándose en su propensión a lastimarse la mano izquierda, que ha sido siempre su arma principal.

Pero ganará Pedro

Mas a mi nadie (excepto, desde luego, posiblemente, el propio Pacho el lunes por la noche) conseguirá separarme de la certidumbre de que "el torito de Cayey" someterá a Pacho a un castigo severísimo sobre toda la región descubierta del ombligo para arriba, alternando el procedimiento con ocasionales ganchos izquierdos y directos derechos a la cabeza, la boca y las lamparas, en virtud de lo cual no habrá más remedio que proclamarlo vencedor. Yo no discuto la aseveración, perfectamente fundamentada, de que Pacho descarga unas trompadas de derecha tremebundas; a nadie le niego tampoco que es de

un coraje genuinamente ataca, que resiste ingentes cantidades de zopapros y como bien se oficio, Pero Montañez no sólo pega igualmente duro, sino que lo hace con más frecuencia; es igualmente valiente y al mismo tiempo posee un poder de asilación no menos convincente y vasto.

Yeeses sí! Si usted tiene la suerte de ser uno de los 7,000 que seguramente asistirán a esta "fajazón", prepárese para contemplar un espectáculo positivamente trológico y desamparadamente emocionante.

Ahora bien, señor público, no interprete esto como un consejo para que vaya a exponer sus duramente ganados "chavos" al resultado de este desencadenamiento de las furias de los elementos, Relampago (Montañez) y Candelita (Pacho). No hace sino unos seis días tres jueces (?) declararon tablas una pelea entre Baby Arizandi y Phil Baker que el primero había ganado desde el Battery Park hasta el extremo Norte de mi barrio, Washington Heights...

Escobar operado

Desde su lecho en el hospital St. Francis, de esta ciudad me comunicó ayer noche por teléfono Lou Brix, el apoderado de Sixto Escobar, que acababa de recibir un despacho de San Juan participándole que el campeón mundial "bantamweight" había sido operado para extraerle las amígdalas.

El despacho agrega, sin embargo, que el estado de salud de Sixto es excelente y que el bravo gladiador podrá emprender el regreso a Nueva York dentro de un par de semanas.

Brix a su vez mejorará rápidamente del achaque que le obligó a hospitalizarse, y espera estar en su residencia de Westchester el próximo lunes.

Y nadie me hará desprenderme de mi Radio, escuchando la descripción de la pelea Montañez-Pacho — me participó con entusiasmo Lou, quien no obstante de estar sufriendo horrores por no poder presenciar desde un "ring-side" las hostilidades.

LA ADMINISTRACIÓN DEL "RELIEF" SERÁ PERMANENTE EN EL ESTADO DE NEW YORK

ALBANY, N. Y., marzo 20 (AP)—El gobernador Herbert H. Lehman dijo hoy que la legislación del estado recibirá una proposición para transferir los poderes de la Administración Temporal de Emergencia a una autoridad de carácter permanente dentro del Departamento de Bienestar. Esta proposición será hecha la semana entrante.

Los delegados de los dos partidos principales estuvieron de acuerdo hace algún tiempo con que la Administración de Socorro en el estado debe ser permanente. Sin embargo han habido ciertas diferencias en cuanto a los métodos que deberá usar dicha administración.

Funcionarios de la TERA, el Departamento de Bienestar Social y los líderes legislativos están de acuerdo sobre este plan — dijo el gobernador Lehman. —Los líderes de la legislación serán los encargados de redactar la medida que crean conveniente para llevar esto a cabo.

Detalles

Mr. Lehman no dijo los detalles de la transferencia. Manifestó, sin embargo que ésta tiene que ser hecha en una forma gradual y que es necesario que continúe desde el primero de abril hasta el otoño próximo por lo menos.

La legislación está en receso hasta el lunes de la semana entrante.

El senador William T. Byrne dijo que el día 31 de marzo se celebrará una vista pública sobre una proposición hecha para que se ratifique la enmienda a la constitución que se relaciona con el trabajo para menores de edad. El próximo martes se celebrará una reunión del comité de conferencias que fué nombrado para que considere un proyecto de ley para autorizar a los gobiernos municipales a que construyan sus plantas generadoras de electricidad.

Informe

El Comité Judicial de la Cámara de Representantes se negó a informar favorablemente la medida que se relaciona con el trabajo de menores de edad en las factorías.

La medida sobre las plantas generadoras de electricidad tiene como fin el enmendar la ley sobre "propiedades municipales" y es parte del programa relacionado con las compañías de servicio público, que empezó a poner en práctica el gobernador Lehman en 1934.

Estas plantas generadoras serán construidas sin que para ello se tenga que hacer uso del crédito municipal.

El proyecto tiene como fin el eliminar aquellos obstáculos que fueron puestos a la idea sugerida por el alcalde Fiorello H. La Guardia de la ciudad de Nueva

York de que se debía de construir una planta generadora en dicha ciudad para producir la corriente eléctrica que se consume en los edificios públicos y en el alumbrado eléctrico.

Inconstitucional

El caso fué llevado a las cortes de justicia y éstas declararon que la idea estaba en contra de la constitución del estado toda vez que no era posible autorizar la construcción de una planta generadora de electricidad a menos que se pusiera como garantía el crédito del gobierno local.

Esperase que alcaldes de muchas ciudades comparecerán a declarar en favor de la medida, según las declaraciones hechas por el asambleista Abbot Low Moffat, presidente del Comité de Médicos y Arbitros de la Cámara Baja de Albany.

El senador Thomas C. Desmond, republicano del condado de Orange, propuso que se nombrara un superintendente de Elecciones del estado para que entienda en las inscripciones y en las elecciones como si fuera un jefe de departamento.

Esto ayudará mucho a evitar las votaciones fraudulentas.

Mueren cuatro cuando un auto es atropellado por un tren en Ontario

DÉLHI, Ontario, marzo 20 (AP)—Dos hombres, una señora y una muchacha murieron hoy y otra muchacha sufrió graves heridas cuando un grupo de belgas que iba de paseo en un tren, fué atropellado por un tren en un cruce a dos millas de aquí.

Achiele Verheke, su esposa y su hijo de 14 años de edad, murieron instantáneamente. Maurice Vandenhende, el cual iba guiando el vehículo, murió en camino hacia un hospital.

El premier de Bélgica cree que desapareció la amenaza de guerra

BRUSELAS, marzo 20 (AP)—El premier Paul van Zeeland, anunciando en la cámara de diputados que el gabinete había aprobado la fórmula de paz de Locarno, dijo hoy:

"Creo que se ha asegurado la paz y que la amenaza de guerra ha desaparecido del horizonte. Creo sinceramente que Alemania puede y debe aceptar la propuesta de las cuatro potencias."

¿Tiene usted mala vista? Consulte sin demora a uno de los ópticos que se anuncian en la página 7.

Savoldi venció a Juanito Olaguibel en media hora de lucha en el S. Casino

Después de media hora de emocionante y equiparada lucha, Joe Savoldi fué proclamado anteano vencedor de Juanito Olaguibel en el Star Casino al salir el español disparado por entre las cuerdas intentando un "tackle". El fin sobrevino en momentos en que Olaguibel parecía tener a su hombre listo para la caída decisiva.

Hans Steinke le ganó a Sid Westrich, Mike Vetrano venció a Andy Meixner, Jack Gasek a Harry Finkelstein y Joe Naroki a Dobbie Osborne.

Scarpatti falleció ayer; Lou Ambers ha sido exonerado

La muerte se debió a la fractura del cráneo y una hemorragia cerebral

Tony Scarpatti, peso "welter" de Brooklyn, falleció ayer en el Bushwick Hospital a causa de la fractura del cráneo y una hemorragia cerebral, sufridas en su combate con Lou Ambers el martes pasado en el New Broadway Arena.

Scarpatti, al caer derribado por un golpe de Ambers, se golpeó violentamente la cabeza contra el tapiz; recobró el conocimiento por un instante en su camerino, pero volvió al estado comatoso y los esfuerzos de los médicos fueron vanos para salvarle la vida.

El infortunado boxeador tenía 22 años de edad y era uno de varios hermanos; empezó a boxear como "amateur" y fué campeón de los Golden Gloves; como profesional había ganado 18 victorias consecutivas.

Al Weill, el apoderado de Ambers, anunció ayer que iba a pedir la postergación del "match" entre su apadrinado y Buster Brown, que se anunciaba para el próximo miércoles en Providence, Rhode Island.

Ambers fué sometido a un interrogatorio anteañoche por el ayudante del procurador de distrito William F. McGuinness. En una investigación preliminar de las circunstancias que rodearon el encuentro el "detective" Charles Byrnes había declarado el desgraciado incidente "un accidente inevitable".

El procurador Paul Seiderman manifestó que "no ocurrió hecho criminal alguno y por consiguiente no hay razón para detener a nadie."

Rojas firma para un combate con Castillon

Tony Rojas, el ex apoderado de Sixto Escobar, campeón mundial del peso pluma, ha firmado para enfrentarse en Montreal, Canadá, el 15 del próximo mes de abril con el boxeador franco-canadiense Dave Castillon. La pelea será a diez asaltos y se verificará en el Forum A. C. de aquella ciudad.

Rojas saldrá para Montreal unos diez días antes del combate.

GUÍA DEL LECTOR

HOY

Festival del Centro Asturiano, en el Templo Masónico, 8.30 p. m.
Velada en el Ateneo Hispano, Brooklyn, 8.30 p. m.
Balle de la Gran Unión Ordo de Hijos de la Verdad, en el Royal Manor, 8.30 p. m.
Balle de la Logia Luz del Norte, en el Circolo Cubano, 8.30 p. m.
Balle del Casino Puertorriqueño, Brooklyn, en el Lenox Hall, 8.30 p. m.
Velada de la Calle American R. C., 8.30 p. m.
Balle del Club Pro-Cámara de Ruth, Hijos de Voluntad, Brooklyn, 8.30 p. m.
Balle del Club Merit, 8.30 p. m.
Balle del Ecuador Sport Club, 8.30 p. m.
Balle en el Centro Galicia, 8.30 p. m.
Balle del Club Pomarinos, 8.30 p. m.
Velada de la Mutualista Obrera Mexicana, 8.30 p. m.
Velada de la Vanguardia Puertorriqueña, Brooklyn, 8.30 p. m.
Balle de la Asociación Hijos del Caribe, 8.30 p. m.
Conferencia en el Students Debating S. C., 8.30 p. m.
Piñeta del Invierno Sport Club, Danbury, Conn., 8.30 p. m.
Balle del Club Social Club, en el Cielo Anillo, 8.30 p. m.
Balle del Centro de Estudios Sociales, 8.30 p. m.
Balle del Tampa Workers Club, 8.30 p. m.
Balle del Azteca Club de Cleveland, 8.30 p. m.
Junta del Club Fraternal Renacimiento, 8.30 p. m.
Reunión de la Sociedad Perforados de la Altagracia, 8.30 p. m.
Balle en la Sociedad Española de Beneficencia, 8.30 p. m.
Balle del Club Místico, en el Hotel Westworth, 8.30 p. m.
Balle en el Biltmore Room, 7 p. m.
Balle del Club Paraiso, Hispano, en el Club Rincón, 8.30 p. m.
Balle del Liceo Cubano, 6 p. m.
Mitin de la Junta Nacionalista en la Vanguardia Puertorriqueña, Brooklyn, 2 p. m.
Velada en el Ateneo Cultural de White Plains, 8.30 p. m.
Balle de la Mutualista Obrera Mexicana, 8.30 p. m.
Balle del F. H. La Guardia Political Club, 7 p. m.
Velada de la Sociedad de Madres y Niños, 6 p. m.
Balle de la Asociación Hijos del Caribe, 8.30 p. m.
Comida del J. C. Barbaos Republican Club, 8.30 p. m.
Conferencia en el Club Obrero Espanol, 8.30 p. m.
Mitin de la Asociación Anti-Imperialista Venezolana en el Lexington Hall, 2 p. m.
Balle del Tampa Workers Club, 8.30 p. m.

Segura vs. Queen United, B. Hispano vs. Kennedy, Alianza-Kickers, mañana

Sudamericanos, lusos, Elizabeth Hispano, Club Obrero Chileno escuchan la llamada de la primavera.—Se espera numeroso público en los campos de juego

El Segura Football Club, que sigue a la cabeza del campeonato de la Metropolitan District League (primera división) y se halla en la cuarta etapa de las competencias de copa de las mismas celebrará mañana por la tarde un partido de liga con el Queens United en el Manual Oval, a las 2.30 P. M.

En las filas segureñas va a hacer su debut un nuevo interior izquierdo, R. Rodríguez, que fué del Celtic de Vigo.

El Queens United es un conjunto muy temible, y los simpatizadores del Segura pueden estar convencidos de que van a asistir a un "match" lleno de interés.

Spanish A. Field

El Elizabeth Hispano y el Scandinavian F. C. van a alinearse frente a frente mañana en el campo del primero, a la hora habitual, en un "match" por el campeonato de la Northern New Jersey State Soccer League.

Aunque el cuadro hispano de Elizabeth fué derrotado el domingo pasado por el Bayonne Hispano 2-5, después de lucida acción, mañana prometen vindicarse a expensas de los escandinavos.

Parque Central

En un partido de segunda vuelta (3ra. División de la Metropolitan District League) se enfrentarán mañana, a las 12.30 P. M., en el Parque Central, a la altura de la calle 98, el South America Sporting Club y el Bayridge F. C.

Los sudamericanos derrotaron el domingo pasado a los mismos adversarios, por 3-0, y esperan repetir la suerte. Se reunirán en la calle 100 y Central Park West para dirigirse a la "ancha."

De Witt Clinton Park

A las 11 A. M. se enfrentarán

mañana en este conocido campo atlético del lado Oeste, el Club Obrero Chileno y el Dauntless F. C.

Este es el primer partido de la segunda vuelta del campeonato de la Metropolitan Workers League. El Dauntless va a la cabeza de la segunda división.

El campo se halla situado en la 53 y 11ma. Avenida.

Celtic Park

Por el campeonato de la Brooklyn Soccer League jugarán mañana el Portuguese Progressive F. C. y el Brooklyn Hibernian.

El "kick-off" será a las 12.30 P. M.

Bayonne, N. J.

El Bayonne Hispano F. C., vencedor del Elizabeth Hispano el domingo pasado por 5-2, jugará mañana, a las 2.30 P. M., con el Jersey City F. C. en un partido de liga que ha despertado vivo interés entre los aficionados de dicha ciudad.

Community Park

Después de varias semanas de no jugar, los dos equipos del Alianza Perú F. C. van a volver mañana a la carga en este campo situado en las avenidas Fountain y Liberty, de Brooklyn.

El primer cuadro jugará por la Copa de la Brooklyn League contra los Kickers, a las 2.30 p. m.; el segundo se medirá con el Highland Park a las 12.30 p. m.

Tómese el B. M. T. (línea Canarsie, calle 14) hasta la estación de "Atlantic Ave."; tómese en este punto el elevado de "Fulton St." hasta la estación de "Crescent St.", cerca de la cual se halla el citado parque.

Suspéndese en Paraguay la incomunicación a Ayala y Estigarribia

ASUNCION, marzo 20 (AP)—La Corte Suprema suspendió el estado de incomunicación en que el ex presidente Eusebio Ayala, el general José Félix Estigarribia, y nueve miembros del gabinete y señadores del régimen depuesto habían sido mantenidos desde el movimiento revolucionario del 17 de febrero.

Todos ellos continuarán arrestados, pero se les permitirá comunicarse con el exterior y sus casos serán puestos en manos del procurador general de justicia.

La Corte suspendió la incomunicación después de oír las declaraciones de los reos políticos que habían sido citados a comparecer para preguntarse por qué estaban presos. Todos, excepto Ayala, que dijo que estaba indispuesto, obedecieron el citatorio y declararon que tenían entendido por su relación con el régimen derrocado.

Interrogados acerca de si deseaban salir del país, Estigarribia y algunos de los otros manifestaron que preferían permanecer en el Paraguay.

Hispano contra Canton en Baltimore, mañana

El Hispano F. C. se dirigirá mañana a Baltimore, Maryland, para enfrentarse en el O'Donnell Park de aquella ciudad con el Canton Sporting Club en un partido por el campeonato de la American Soccer League.

Los rojos llevarán a Canton a dos jugadores que firmó hace tiempo en Brooklyn, pero que no había llamado a filas sino hasta ahora.

Menéndez irá a Barcelona y luego regresará a Cuba

MADRID, marzo 20. (UP)—El teniente Antonio Menéndez y Peláez, aviador transatlántico cubano, dijo hoy a la United Press que dentro de unos días saldría para Barcelona y que luego embarcaría de regreso a Cuba.

Una función especial fué dada ayer en su honor en el teatro Martín. Comentando acerca de las numerosas recepciones y banquetes que se le han dado, el piloto dijo que "han sido tantas que casi son demasiado para mí."

14,000 participan en maniobras militares en la Rep. Dominicana

SANTO DOMINGO, marzo 20. (AP)—Catorce mil hombres de infantería, caballería, artillería, aviación y marina participaron ayer en las maniobras más grandes que ha conocido el país. El presidente Trujillo dirigió personalmente el simulacro efectuado en Sabana del Palenque, a 30 kilómetros de distancia de Santo Domingo.

Considérase un nuevo juicio para J. J. Ciemiengo en New Jersey

(Continuación de la tercera página) Yenser, ha solicitado la celebración de un nuevo juicio. Este basó su solicitud en el hecho de que no se sabe a ciencia cierta si él hizo el disparo fatal.

A menos que el alto tribunal acceda a las peticiones hechas, entonces la Corte inferior tendrá que señalar otra fecha para la electrocución de los reos. Pero aun antes de morir, pueden ellos apelar a la Corte de Perdones del Estado, que es la única que tiene poderes para conmutarles la sentencia.

El abogado defensor de Ciemiengo sostuvo que era inconcebible que el muchacho y Hildebrand deliberadamente planearan el robo y el asesinato de Eilers en la finca que tiene en el campo, tal y como está indicado en las confesiones que fueron obtenidas por las autoridades. El abogado hizo hincapié en el hecho de que ambos eran amigos del agricultor y que en muchas ocasiones le habían pedido dinero prestado.

EMISORAS DE ONDA CORTA

BARRANQUILLA, Colombia 6.44 Meg.—HJIAIB—46.53 M. 10.30 a. m. a 12.00 m.
CARACAS, Venezuela 5.8 Meg.—VY2EC—51.7 M. 5.30 a 9.30 p. m.
CIUDAD DE MEJICO 5.96 Meg.—XEBT—30.29 M. 6.00 a 12.00 p. m.
CIUDAD DEL VATICANO 5.97 Meg.—HVJ—30.26 M. 1.00 a 1.15 p. m.
GINEBRA, Suiza 9.65 Meg.—GHI—31 M. 5.30 p. m.—Labor de la Liga de Naciones.
HABANA, Cuba 6.12 Meg.—CMCD—49 M. 6.30 a 11.30 p. m.
6.31 Meg.—COH—31 M. (Del Vedado) 4.00 a 5.00 y 8.00 a 9.00 p. m.
LIMA, Perú 8.20 Meg.—OJAD—51.90 M. 8.30 a 10.30 p. m.
LISBOA, Portugal 9.66 Meg.—HTIA—31.25 M. 4.00 a 7.00 p. m.
MADRID, España 9.86 Meg.—FAQ—30 M. 12.00 m. a 2.00 p. m.
5.30 a 8.30 p. m.
MEDELLIN, Colombia 5.86 Meg.—HJABE—51.20 M. 5.00 a 7.00 p. m.
QUITO, Ecuador 4.10 Meg.—HCHB—73 M. 7.30 a 10.00 p. m.
RADIO COLONIAL, París 11.94 Meg.—FPA—25.25 M. 2.00 a 5.00 p. m.
RIO JANEIRO, Brasil 9.56 Meg.—PRF—31.55 M. 5.30 a 6.15 p. m.
SAN JOSE, Costa Rica 6.66 Meg.—TIEP—45 M. 6.30 a 9.30 p. m.
SAN PEDRO DE MACORIS (República Dominicana) 6.81 Meg.—HJH—44 M. 4.00 a 7.30 p. m.
STO. DOMINGO, Rep. Dominicana 10.00 a 12.00 p. m.
ZEEZEN, Alemania 6.02 Meg.—JAC—46.83 M. 4.30 a 9.30 p. m.
PARA MAÑANA, DOMINGO BOGOTÁ, Colombia 6.97 Meg.—La Voz de la Victoria—50 M. 8.30 a 11.00 p. m.
CARACAS, Venezuela 5.8 Meg.—VY2EC—51.7 M. 9.00 a 10.30 p. m.
COLON, Panamá 6.60 Meg.—HJPK—46.96 M. 5.40 a 8.40 p. m.
GUAYAQUIL, Ecuador 6.67 Meg.—HJRL—45 M. 5.45 a 7.45 p. m.
HABANA, Cuba 6.13 Meg.—LA VOZ DEL AIRE—49 M. 6.30 a 11.30 p. m.
MEJICO (Chapultepec) 7.38 Meg.—XECR—40.6 M. 6.00 p. m.
MOSCU, Rusia 6.00 Meg.—Radio Central Moscú—50 M. 12.00 m. a 1.00 a. m.
5.00 a 6.00 p. m.
SANTIAGO DE CUBA 6.15 Meg.—HJPK—46.75 M. 12.00 m. a 2.00 p. m.
SANTIAGO DE CHILE 10.71 Meg.—CEC—28.1 M. 6.30 a 8.50 p. m.
SCHENECTADY, N. Y. 13.3 Meg.—WEXAD—19.56 M. 10.00 a. m. a 4.00 p. m.
VALENCIA, Venezuela 6.52 Meg.—VY8V—46 M. 5.00 a 9.00 p. m.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

ORQUESTA SOREY 7.30 a 8.00 A. M.—WOR
SERENATA LIRICA 8.05 a 8.30 A. M.—WABC
HORA MUSICAL 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC
CONCIERTO SINFONICO 11.00 A.M. a 12.15 P. M.—WABC
Consta de:
Sinfonía No. 5, Opus 95.....Dvorak
Oleto Opus 11.....Shostakovich
ORQUESTA MARIMBA 11.30 a 11.59 A. M.—WEAF
ORQUESTA SINFONICA 12.30 a 1.00 P. M.—WEAF
CONJUNTO MEXICANO 1.05 a 1.30 P. M.—WEAF
OPERA "LA RONDINE" 1.55 a 4.15 P. M.—WJZ
Con la eminente soprano de ópera Lucrecia Bori, Nino Martini y otros cantantes del Metropolitan, dirigiendo la orquesta el argentino señor Panizza.
CONCIERTO SINFONICO 2.00 a 2.45 P. M.—WHN
SINFONICA DE BROOKLYN 3.00 a 4.30 P. M.—WNYC
GRUPO CORAL 3.30 a 4.00 P. M.—WMCA
CANTANTE MUSALES 3.45 a 4.45 P. M.—WOR
ORQUESTA DE LOPEZ 5.30 a 6.00 P. M.—WABC
BANDA DE ITHACA 6.05 a 6.30 P. M.—WJZ
BANDA DE CONCIERTO 6.15 a 6.45 P. M.—WNYC
PROGRAMA DE VARIADADES 6.35 a 7.15 P. M.—WJZ
BRUNA CASTAGNA Y ORQ. 7.30 a 8.00 P. M.—WABC
MARIMBA HURTADO 8.00 a 8.30 P. M.—WHN
Desde el Pre-Cat Café y con el concurso del Trio Marciano:
Tema: España Café
Adios amor y Midnight en Santiago
Vuelve otra vez y Yours Truly
Por ti y mi sombrero cordobés
Café Lindo y Marquina
Baila, negra
REVISTA MUSICAL 8.00 a 9.00 P. M.—WABC
SINFONICA DE BOSTON 8.15 a 8.45 P. M.—WJZ
Interpretará:
Sinfonía No. 1.....Beethoven
SENADOR BORAH 8.45 a 9.30 P. M.—WJZ
Desde Chicago hablará sobre "The Issues of the Coming Campaign".
NINO MARTINI Y ORQUESTA 9.00 a 9.30 P. M.—WABC
Selecciones:
Rhythm in my Nursery.....Orquesta
Mardi Gras.....Marti
Doing the Prom.....Cory y orquesta
That's Plenty.....Orquesta
How selections.....Marti
De "Follow the Feet".....Orquesta y coro
De "La Dolores".....Marti
ORQUESTA DE CHICAGO 9.30 a 10.30 P. M.—WOR
La segunda parte del concierto:
Overture "Donna Diana".....Reznick
Poodle Serenade.....Giere
Sally Dance.....Giere
Tales from "Vienna Woods".....Strauss
SELECCION DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHOM
EL TOREADOR 12.30 a 12.45 A. M.—WNEW
Por el Cuarteto "El Caney".

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA EL LUNES PROXIMO

11.00 a. m.—Banda de la Armada, WJZ
2.30 p. m.—Cuarteto musical, WJZ
5.00 p. m.—Orquesta sinfónica, WNYC
5.45 p. m.—Concierto por banda, WNYC
9.30 p. m.—Grupo de concierto, WOR
9.30 p. m.—Pelea Montañez-Pacho, WHN
Resumen general Radiofónico.
660 K.—WEAF—454 M.
7.30 A. M.—Musicales.
11.30 A. M.—MARIMBA MEXICANA.
12.00 M.—Musicales.
1.30 P. M.—Musicales.
1.55 P. M.—OPERA "LA RONDINE".
2.30 P. M.—Musicales.
2.45 P. M.—Programa de variedades.
11.30 P. M.—Musicales.
710 K.—WOR—422 M.
6.45 A. M.—Musicales.
7.30 A. M.—ORQUESTA SOREY.
8.00 P. M.—Musicales.
11.00 A. M.—Lo que se debe comer.
11.30 A. M.—Aménidades.
1.30 P. M.—Musicales.
2.30 P. M.—ORQ. DE CHICAGO.
4.45 P. M.—Musicales.
8.00 P. M.—Musicales.
8.30 P. M.—Sherlock Holmes.
10.30 P. M.—El tiempo y noticias.
760 K.—WJZ—394 M.
7.30 A. M.—Musicales.
1.30 P. M.—Musicales.
4.45 P. M.—Musicales.
8.00 P. M.—SINFONICA DE BOSTON.
8.30 P. M.—Musicales.
9.00 P. M.—Musicales.
11.00 P. M.—Noticiero.
11.30 P. M.—Orquesta de baile.
880 K.—WABC—349 M.
7.30 A. M.—Diana.
11.00 A. M.—Musicales.
11.30 A. M.—SELECCIONES DE CONCIERTO.
12.00 M.—Musicales.
2.45 P. M.—Musicales.
2.50 P. M.—Musicales.
6.00 P. M.—Aménidades.
7.00 P. M.—Musicales.
8.00 P. M.—Revista CASTAGNA.
9.00 P. M.—NINO MARTINI Y ORQ.
10.30 P. M.—Musicales.
11.00 P. M.—Musicales.
1010 K.—WHN—297.8 M.
7.30 A. M.—Musicales.
1.30 P. M.—Musicales.
2.00 P. M.—CONCIERTO SINFONICO.
2.30 P. M.—Musicales.
2.45 P. M.—MARIMBA HURTADO.
2.50 P. M.—Musicales.
3.45 P. M.—Musicales.
810 K.—WNYC—370 M.
8.00 A. M.—Musicales.
8.30 A. M.—Aménidades.
9.00 P. M.—SINFONICA DEL BRONX.
9.30 P. M.—BANDA DE CONCIERTO.
1180 K.—WINS—254 M.
3.00 P. M.—Musicales.
5.30 P. M.—Aménidades.
570 K.—WMCA—326 M.
10.30 A. M.—Musicales.
1.30 P. M.—Musicales.
2.00 P. M.—Musicales.
10.00 A. M.—Musicales.
8.00 P. M.—Aménidades.
11.00 P. M.—OPERATIVO.
1350 K.—WBNS—222 M.
11.30 A. M.—Musicales.
1.30 P. M.—Musicales.
1300 K.—WEVD—231 M.
5.30 P. M.—Musicales.
8.00 P. M.—Musicales.
1130 K.—WOV—265 M.
2.00 P. M.—Cuentos del abuelo.
1250 K.—WNEW—240 M.
1.00 P. M.—Aménidades.
12.30 P. M.—EL TOREADOR.

Selecciones para mañana domingo

HORA MELODIOSA 8.00 a 8.58 A. M.—WEAF
SERENATA LIRICA 8.30 a 8.45 A. M.—WABC
Consta de:
Marche y Romanza
"Zorra y Torro"
"Trinón"
MARIMBA MEXICANA 9.00 a 9.30 A. M.—WEAF
PROGRAMA INFANTIL 9.00 a 10.00 A. M.—WJZ
CONCIERTO MUSICAL 9.00 a 11.00 A. M.—WNYC
PROGRAMA DE OPERA 9.30 a 10.00 A. M.—WABC
Desde Moscú.
ORQUESTA ESCOLAR 10.30 a 11.00 A. M.—WEAF
SONATAS DE BEETHOVEN 10.35 a 11.00 A. M.—WABC
Sonata Opus 26 y Sonata Opus 29
EN UN PATIO MEXICANO 10.45 a 11.00 A. M.—WINS
CUARTETO DE CUERDAS 11.00 A.M. a 12.00 M.—WOR
Programa:
Cuarteto Opus 18.....Beethoven
Cuarteto Opus 51.....Dvorak
ORQUESTA SINFONICA

Sigue el juicio por un niño en la ciudad de Chicago

Una joven alega que el "hijo" de un doctor le pertenece

CHICAGO, marzo 20. (P) — Miss Margaret Mann dijo hoy que ella se había casado "hace poco tiempo". Esto ha venido a dar más fuerza al litigio legal que ella sostiene en las cortes por la custodia de un niño de tres años de edad el cual, según ella, es hijo suyo.

Ella cayó sin conocimiento en la tarde de ayer después de haber dicho que ella es casada. Estas declaraciones fueron hechas durante la celebración de una vista que se está llevando a cabo con el propósito de determinar si "Sonny Boy" es su hijo o el hijo del doctor Gordon E. Mordoff.

Esto ocurrió mientras el doctor Mordoff tenía a "Sonny Boy" en el regazo en la mesa de los abogados. Su abogado, Harry X. Cole, estaba contrainterrogando a la joven con relación a un joven que vivía en la misma casa en donde ella estaba domiciliada. El abogado de ella interrumpió el interrogatorio para decir:

—Hoy vine a saber que mi cliente está casada.

Fue entonces cuando se supo que ella había contraído matrimonio con Ray Alfred Fletcher, de 33 años de edad, en Valparaiso, Indiana, el sábado de la pasada semana.

Miss Mann perdió entonces el conocimiento y tuvo que ser sacada de la sala de la corte. Mr. Robson dijo que Fletcher iría a la corte.

Previamente, Miss Mann, quien sostiene que el niño nació el día 19 de mayo de 1932, declaró que ella había pagado a Mrs. Mordoff la cantidad de cinco dólares semanales para que cuidara la criatura. Miss Mann se ha negado a divulgar el nombre del padre de su hijo. El abogado que la representa en el proceso dijo, una vez fuera de la corte, que Fletcher no era el padre del niño.

El juez Rudolf Desort, ansioso de que el caso termine dijo que el doctor Mordoff podía presentar hoy sus testigos. El médico sostiene que su esposa tuvo el niño el día 2 de septiembre de 1932, en la ciudad de Minneapolis, Mrs. Mordoff murió el mes pasado.

Se suspende la salida del vapor "California"

La compañía naviera Panama Pacific ha anunciado la suspensión de la salida del vapor "California", que debía zarpar hoy para Cristóbal, porque los tripulantes que fueron despedidos del buque y hacen guardia de protesta frente al muelle han impedido que se firmen contratos con el nuevo personal.

También anunciaron los directores de la línea de vapores que era dudosa la salida para Inglaterra del vapor "American Trader", muchos de cuyos tripulantes abandonaron el trabajo ayer y se unieron a los ex empleados del "California". En éste habían tomado pasaje 322 viajeros para realizar la excursión de dos semanas anunciada y el buque tenía ya en las bodegas la mitad de la carga cuando se anuló la salida.

Forman la tripulación del "California" 400 hombres y los directores de la Panama Pacific afirman que se habían despedido a 64 de los tripulantes por haber causado un retraso de tres días en la salida del vapor de San Pedro.

BANCO PASTOR

CASA FUNDADA EN 1776

Capital Suscrito... Ptas. 17,000,000.00
Id. desembolsado... 11,000,000.00
Fondos de reserva... 8,000,000.00

CASA CENTRAL:
LA CORUÑA
37 Sucursales en Galicia
CUENTAS CORRIENTES
CON O SIN LIBRETA

A la vista... 1.25% anual
A tres meses... 2.25% anual
A seis meses... 3.25% anual
A doce meses... 4.25% anual
CAJA DE AHORROS... 2.00% anual
Cajas Fuertes de Alquiler desde pesetas 20 al año.
Compra-Venta de Moneda Extranjera — Depósitos de Valores — Cobros y Descuentos de Cuentas y Dólares — Operaciones de Banca y Bolsa en España y extranjero.

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

EL BANCO AL SERVICIO DE LOS ESPAÑOLES

Depósitos - Giros - Cobranzas - Custodia de Seguridades - Cartas de Crédito, etc.

55 Cedar St., New York, N. Y.

(Dos cuadras antes de Wall St.)

En el Town Hall



Gil Valeriano, célebre tenor español, que dará un recital en el Town Hall el próximo miércoles. Un recital número de canciones en diferentes idiomas han sido escogidas para este recital.

UN CAJERO DE BANCO Y UN BANDIDO MUEREN EN DUELO A BALAZOS

Unos bandidos esperaban cuando el cajero abrió el banco ayer por la mañana

BLOOMINGDALE, Ind., marzo 20. (P) — Wood Carter, asistente del cajero, y un bandido no identificado, murieron en un duelo a balazos hoy durante un atraco al Banco de Bloomingdale.

Carter fue atacado por unos bandidos cuando llegó al banco esta mañana.

La policía dice que los atracadores aparentemente estaban escondidos en el banco, habiendo entrado a éste durante la noche.

Los cadáveres de Wood y el bandido fueron encontrados por Leonidas J. Brown, cajero general del banco.

No se ha sabido si hubo testigos en el lugar del duelo.

J. E. Boswell, presidente del banco, dijo que no se había perdido dinero. La policía fue informada de que un hombre huyó en el automóvil del cajero asesinado, dirigiéndose al sur de la ciudad.

Boswell declaró: "No sabemos lo que sucedió, pero parece que Carter y el otro hombre tuvieron un duelo a balazos. Sus cadáveres fueron encontrados cerca de la entrada por Brown cuando llegó a las ocho de la mañana."

La policía del estado ordenó por radio uno de los bloques más grandes desde los días de los robos en bancos llevados a cabo por Dillinger.

Setenta vehículos de la policía del estado hacían guardia en la frontera de Illinois, para evitar que el fugitivo pueda huir a ese estado.

Además fueron puestos en movimiento los funcionarios de todas las poblaciones adyacentes. A todos se les dio la descripción del automóvil de Carter, el cual es un Ford sedán con la licencia No. 612-006.

CAMBIOS

País	Libras	Dólares	Porcentaje
Francia	4.93%	4.93%	
Francia	6.67%	6.67%	
Alemania	4.93%	4.93%	
Italia	4.93%	4.93%	
Portugal	4.93%	4.93%	
Brasil	4.93%	4.93%	
Argentina	4.93%	4.93%	
Chile	4.93%	4.93%	
Colombia	4.93%	4.93%	
Venezuela	4.93%	4.93%	

País	Libras	Dólares	Porcentaje
Francia	4.93%	4.93%	
Francia	6.67%	6.67%	
Alemania	4.93%	4.93%	
Italia	4.93%	4.93%	
Portugal	4.93%	4.93%	
Brasil	4.93%	4.93%	
Argentina	4.93%	4.93%	
Chile	4.93%	4.93%	
Colombia	4.93%	4.93%	
Venezuela	4.93%	4.93%	

País	Libras	Dólares	Porcentaje
Francia	4.93%	4.93%	
Francia	6.67%	6.67%	
Alemania	4.93%	4.93%	
Italia	4.93%	4.93%	
Portugal	4.93%	4.93%	
Brasil	4.93%	4.93%	
Argentina	4.93%	4.93%	
Chile	4.93%	4.93%	
Colombia	4.93%	4.93%	
Venezuela	4.93%	4.93%	

País	Libras	Dólares	Porcentaje
Francia	4.93%	4.93%	
Francia	6.67%	6.67%	
Alemania	4.93%	4.93%	
Italia	4.93%	4.93%	
Portugal	4.93%	4.93%	
Brasil	4.93%	4.93%	
Argentina	4.93%	4.93%	
Chile	4.93%	4.93%	
Colombia	4.93%	4.93%	
Venezuela	4.93%	4.93%	

País	Libras	Dólares	Porcentaje
Francia	4.93%	4.93%	
Francia	6.67%	6.67%	
Alemania	4.93%	4.93%	
Italia	4.93%	4.93%	
Portugal	4.93%	4.93%	
Brasil	4.93%	4.93%	
Argentina	4.93%	4.93%	
Chile	4.93%	4.93%	
Colombia	4.93%	4.93%	
Venezuela	4.93%	4.93%	

País	Libras	Dólares	Porcentaje
Francia	4.93%	4.93%	
Francia	6.67%	6.67%	
Alemania	4.93%	4.93%	
Italia	4.93%	4.93%	
Portugal	4.93%	4.93%	
Brasil	4.93%	4.93%	
Argentina	4.93%	4.93%	
Chile	4.93%	4.93%	
Colombia	4.93%	4.93%	
Venezuela	4.93%	4.93%	

País	Libras	Dólares	Porcentaje
Francia	4.93%	4.93%	
Francia	6.67%	6.67%	
Alemania	4.93%	4.93%	
Italia	4.93%	4.93%	
Portugal	4.93%	4.93%	
Brasil	4.93%	4.93%	
Argentina	4.93%	4.93%	
Chile	4.93%	4.93%	
Colombia	4.93%	4.93%	
Venezuela	4.93%	4.93%	

País	Libras	Dólares	Porcentaje
Francia	4.93%	4.93%	
Francia	6.67%	6.67%	
Alemania	4.93%	4.93%	
Italia	4.93%	4.93%	
Portugal	4.93%	4.93%	
Brasil	4.93%	4.93%	
Argentina	4.93%	4.93%	
Chile	4.93%	4.93%	
Colombia	4.93%	4.93%	
Venezuela	4.93%	4.93%	

País	Libras	Dólares	Porcentaje
Francia	4.93%	4.93%	
Francia	6.67%	6.67%	
Alemania	4.93%	4.93%	
Italia	4.93%	4.93%	
Portugal	4.93%	4.93%	
Brasil	4.93%	4.93%	
Argentina	4.93%	4.93%	
Chile	4.93%	4.93%	
Colombia	4.93%	4.93%	
Venezuela	4.93%	4.93%	

País	Libras	Dólares	Porcentaje
Francia	4.93%	4.93%	
Francia	6.67%	6.67%	
Alemania	4.93%	4.93%	
Italia	4.93%	4.93%	
Portugal	4.93%	4.93%	
Brasil	4.93%	4.93%	
Argentina	4.93%	4.93%	
Chile	4.93%	4.93%	
Colombia	4.93%	4.93%	
Venezuela	4.93%	4.93%	

País	Libras	Dólares	Porcentaje
Francia	4.93%	4.93%	
Francia	6.67%	6.67%	
Alemania	4.93%	4.93%	
Italia	4.93%	4.93%	
Portugal	4.93%	4.93%	
Brasil	4.93%	4.93%	
Argentina	4.93%	4.93%	
Chile	4.93%	4.93%	
Colombia	4.93%	4.93%	
Venezuela	4.93%	4.93%	

País	Libras	Dólares	Porcentaje
Francia	4.93%	4.93%	
Francia	6.67%	6.67%	
Alemania	4.93%	4.93%	
Italia	4.93%	4.93%	
Portugal	4.93%	4.93%	
Brasil	4.93%	4.93%	
Argentina	4.93%	4.93%	
Chile	4.93%	4.93%	
Colombia	4.93%	4.93%	
Venezuela	4.93%	4.93%	

País	Libras	Dólares	Porcentaje
Francia	4.93%	4.93%	
Francia	6.67%	6.67%	
Alemania	4.93%	4.93%	
Italia	4.93%	4.93%	
Portugal	4.93%	4.93%	
Brasil	4.93%	4.93%	
Argentina	4.93%	4.93%	
Chile	4.93%	4.93%	
Colombia	4.93%	4.93%	
Venezuela	4.93%	4.93%	

País	Libras	Dólares	Porcentaje
Francia	4.93%	4.93%	
Francia	6.67%	6.67%	
Alemania	4.93%	4.93%	
Italia	4.93%	4.93%	
Portugal	4.93%	4.93%	
Brasil	4.93%	4.93%	
Argentina	4.93%	4.93%	
Chile	4.93%	4.93%	
Colombia	4.93%	4.93%	
Venezuela	4.93%	4.93%	

POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)

to la mantiene al espectador en continua tensión. Tanto el sonido como la fotografía son buenos en "Los Desheredados". Y la interpretación, admirable. Antonio S. Liceaga, que interpreta el papel de Mario, es, a pesar de sus pocos años, un actor de cuerpo entero. Lucha María Bautista es una excelente actriz que interpreta con naturalidad y verismo distintas y conmovedoras escenas. Joaquín Coss y Enrique Gil, contribuyen con sus actuaciones al buen éxito del conjunto.

En escena presenta Fernando Luis esta semana "La Revista Gaucha", obra que como su título indica ha sido dedicada en su mayoría a la música argentina. La mencionada revista tiene números de mucho colorido, incluyendo el famoso pericón argentino, que es bailado por toda la compañía.

Toman parte además los notables bailarines internacionales, Los Ojeda; los populares Tanco y Lorca; la pareja de trovadores mejicanos, siempre tan aplaudida del público, Muñoz y Balán; el gracioso actor cómico Guillermo Moreno; la orquesta del maestro Socarrás y el coro de lindas muchachas.

TEATRO JEWEL.

Desde hoy hasta el martes de la próxima semana el teatro Jewel presenta la última producción de Jeanette McDonald y Nelson Eddy, dos de las voces mejores que cuenta la cinematografía moderna, en la película "Rose Marie", que tantos aplausos ha conquistado en toda la nación. Es esta una cinta que se desarrolla en el Canadá y en la cual se encuentran dos personas que van en busca de un mismo individuo.

Tiene escenas muy bellas. En esta producción vuelven a lucirse los protagonistas de la película "Naughty Marietta".

Además de esta cinta se exhibe la producción "Moonlight on the Prairie" con Dick Foran, el vaquero cantante y el undécimo episodio de la película en serie "Adventures of Frank Merriwell".

SIGUE EN EL LOEWS.

Signe presentando el teatro Loews de la calle 116 la película "The Ghost Goes West" con Robert Donat y Jean Parker. El argumento se relaciona con las aventuras de un fantasma burlón que acompaña un castillo a Estados Unidos. Tanto el fantasma como el castillo son usados para con-

Como complemento del programa se presentan escenas de las inundaciones recientes, consideradas las más grandes hasta ahora conocidas, la ocupación del Rhin por los alemanes; la juventud fascista aprendiendo los principios fundamentales de la defensa y el casamiento de Douglas Fairbanks con Lady Ashley.

Sociedades Hispanas

(Continuación de la séptima página)

presentado por el Cuadro Artístico del Ateneo de Educación Social de Newark, y a continuación la comedia "Los amores de Carmela".

Un número artístico está a cargo de J. López, tenor; Pérez, guitarrista, Anita Rabal, Julieta Buisan, cantantes; M. Campillo, cantante; C. Pérez y Cardoza-Fernández, bailarines. La orquesta dará baile final.

FERVOROSOS DE ALTAGRACIA

Esta sociedad dominicana celebra reunión esta noche a las ocho, habiendo convocado a sus miembros en el lugar de costumbre.

STUDENTS DEBATING & S. C. El tema: "Resuélvase que debe concederse la independencia a Puerto Rico" será debatido en este Club en la noche de hoy, y a portarán su concurso conocidos miembros de nuestra colonia.

Al acto, han sido invitados los hispanos en general.

EN EL CLUB POMARROSAS Un baile titulado "Las Antillas" dará esta noche el Pomarrosas con orquesta típica, y los encargados del baile ofrecerán diversos atractivos relacionados con el carácter de la fiesta.

CLUB PRO-CAMARA RUTH HIJAS DE VOLUNTAD Según hemos informado esta organización de Brooklyn celebra un baile hoy en la noche en la Sociedad Hijos del Porvenir, y por las adhesiones recibidas espera numerosa concurrencia.

CLUB FRAT. REGENERACION Han sido convocados los miembros de este club para la sesión regular a las 8, donde se tratarán asuntos importantes.

EL CLUB OBRERO ESPAÑOL Dará esta noche un gran baile de máscaras con tres premios en su salón, amenizado por orquesta bien conocida.

La conferencia mañana estará a cargo de M. de Linn sobre "La Comuna de París".

BAILE DEL F. H. LA GUARDIA POLITICAL CLUB Mañana domingo celebrará un baile en sus salones, a beneficio de la señora Blasina Pion, el cual empezará a las 7 de la noche.

EL CAYEY SOCIAL CLUB Este Club celebrará un baile en honor del compositor puertorriqueño, Liborio Millán, hoy en el local antes ocupado por el Cielo Antillano. El programa musical estará a cargo de un con-

seguir publicidad, pero una publicación que acaba por crear sensación en los círculos periodísticos y gubernamentales.

Llega el momento en que el fantasma va a ser presentado ante personas distinguidas y al fin aparece, pero sólo para encontrarse con el último de una familia estoeca, como consecuencia de lo cual, el fantasma puede abandonar las piedras del castillo y desaparecer para siempre.

Además se presenta la película "The Music Goes 'Round" con Harry Richman y Rochelle Hudson.

TEATRO EMBASSY.

La legada de George Bernard Shaw es una de las atracciones que presenta el teatro Embassy en su programa de revistas de esta semana. Además de esto aparecen escenas de las recientes inundaciones provocadas por el deshielo; escenas de Johnstown, y Pittsburgh, dos de las ciudades más afectadas por las inundaciones mencionadas y otras vistas más. Ejercicios fascistas celebrados en Italia; Douglas Fairbanks contra matrimonio y los irlandeses abandonan sus hogares para participar en la parada de San Patricio. Además se exhibe una escena de la llegada del doctor J. F. Condon de un viaje de dos meses que hizo a la República de Panamá.

Como complemento se presentan varias películas de corto metraje.

POR EL TRANS LUX. "Idol of Millions", una biografía filmada del Matador de Manassas, Jack Dempsey, es la atracción principal que presenta el teatro Trans Lux en su nuevo programa para esta semana. Esto da una magnífica oportunidad a los amantes del deporte de los puños para que puedan ver detalles de la vida de Jack Dempsey que no han sido divulgados aún. Además se presentará una comedia en colores titulada "The Calico Dragon" y una revista de corto metraje también llamada "Wang Poo".

Como complemento del programa se presentan escenas de las inundaciones recientes, consideradas las más grandes hasta ahora conocidas, la ocupación del Rhin por los alemanes; la juventud fascista aprendiendo los principios fundamentales de la defensa y el casamiento de Douglas Fairbanks con Lady Ashley.

Como complemento del programa se presentan escenas de las inundaciones recientes, consideradas las más grandes hasta ahora conocidas, la ocupación del Rhin por los alemanes; la juventud fascista aprendiendo los principios fundamentales de la defensa y el casamiento de Douglas Fairbanks con Lady Ashley.

Como complemento del programa se presentan escenas de las inundaciones recientes, consideradas las más grandes hasta ahora conocidas, la ocupación del Rhin por los alemanes; la juventud fascista aprendiendo los principios fundamentales de la defensa y el casamiento de Douglas Fairbanks con Lady Ashley.

Como complemento del programa se presentan escenas de las inundaciones recientes, consideradas las más grandes hasta ahora conocidas, la ocupación del Rhin por los alemanes; la juventud fascista aprendiendo los principios fundamentales de la defensa y el casamiento de Douglas Fairbanks con Lady Ashley.

Como complemento del programa se presentan escenas de las inundaciones recientes, consideradas las más grandes hasta ahora conocidas, la ocupación del Rhin por los alemanes; la juventud fascista aprendiendo los principios fundamentales de la defensa y el casamiento de Douglas Fairbanks con Lady Ashley.

Como complemento del programa se presentan escenas de las inundaciones recientes, consideradas las más grandes hasta ahora conocidas, la ocupación del Rhin por los alemanes; la juventud fascista aprendiendo los principios fundamentales de la defensa y el casamiento de Douglas Fairbanks con Lady Ashley.

Como complemento del programa se presentan escenas de las inundaciones recientes, consideradas las más grandes hasta ahora conocidas, la ocupación del Rhin por los alemanes; la juventud fascista aprendiendo los principios fundamentales de la defensa y el casamiento de Douglas Fairbanks con Lady Ashley.

Como complemento del programa se presentan escenas de las inundaciones recientes, consideradas las más grandes hasta ahora conocidas, la ocupación del Rhin por los alemanes; la juventud fascista aprendiendo los principios fundamentales de la defensa y el casamiento de Douglas Fairbanks con Lady Ashley.

Como complemento del programa se presentan escenas de las inundaciones recientes, consideradas las más grandes hasta ahora conocidas, la ocupación del Rhin por los alemanes; la juventud fascista aprendiendo los principios fundamentales de la defensa y el casamiento de Douglas Fairbanks con Lady Ashley.